

Promotion : mois & année
AGLIF N USELMED UNNIG D UNADI USSNAN
TASDAWIT LMULUD AT-MÈEMMER N TIZI-UZZU
TAZEDDAYT N TSEKLIWIN D TUTLAYIN
AGEZDU N TUTLAYT D YIDLES N TMAZIYT



UṬṬun n umseḍfer :
UṬṬun n usnay :

AKATAY N TAGGARA N USWIR N LMASTER
DEG TUTLAYT D YIDLES N TMAZIYT

TAYULT : TUTLAYT D YIDLES AMAZIY
TAFERNA : TASNALEST

TAFERNA :

ASENTEL

TAYENNIRRAWT N TADDART N TAMÈESSIT (At Jennad)

S-γur :
- ZALOUK DALILA

Amesnalay :
-KINZI AZZEDINE

Aseqqamu n yimsekyaden :
-Abdennebi Houria
-Kinzi Azzedine
-Kaced Sacia

Taselwayt
Amesnalay
Tamsekayadt

Tagrawt : Duğember 2019/2020



ASENMER

- Tanemmirt i Mass Kinzi iseddayen tazrawt-iw.
- Tanemmirt i Mass Ealic Racid iy-ieawnen atas di leqdic-agi.
- Tanemmirt i wid ara yessneqden axeddim-agi- inu.

ABUDDU

Ad buddey tazrawt-agi n tagara n Lmaster:

- I wid iεawzen fell- i ussan d wuḍan iyi fkan leḥnana, lefhama d trebga Baba d Yemma Malika aεzizen fell- i aṭas d nutni id lsas n ddunit- iw tmenny- asen teyzi n leεmer.
- I tafat n wuxxam weltma Katya d ureggaz-is Lounes.
- I yelli aεzizen Assil.
- I Naεim i ḥemley aṭas, ibdden s idis- iw deg umecwar- agi d Twacult- is.
- I xwali d aεmumi akken ma llan.
- I tmeddakult-iw n temzi Kahina
- I tmeddakult- iw Lwiz d twacult- is

DALILA



Agbur

Agbur

Tazwart tamatut.....

Ixef amenzu : Aħric n tesnarrayt

1. Askan n usentelp3
2. Afran n usentel.....P4
3. TamukristP4
4. Awalen igejdanen.....P5
5. Tarrayt n unadiP8
6. Ttawilat n unadiP8
7. Allalen n unadip10
8. Aymis n wannar.....P11
9. Uguren n unadi.....P12

Ixef wis sin :Aħric n tarakalt n taddart :

- 1- Asenked n tyiwant n Uyrib.....P13
- 2- Tarakalt n taddart n Temæssit.....P13
- 3- Inẓwi.....P14
 - Inẓwi n taddart n temeessit
- 4- Imyan di taddart n temeessit.....P15
- 5- Iyersiwen di taddart n temeessit.....P15
- 6- Leşnaf n wakal di taddart n temeessit.....P15
 - Akal abeqlul
 - Akal ameqran
 - Akal aberkan
 - Akal aħsam
 - Akal imđiqi
 - Akal tumlilt
- 7- Leewanşer d tliwa di taddart n temeessit.....P17

Agbur

8- Leşnaf n uzru di taddart n temæssit.....	P18
• Azru ntissit alebbađ	
• Azru n tfezza	
• Azru n lqasah	
9- Idurar n taddart n temæssit.....	P19
10- Amedan n yimezday n temæssit.....	P19

Ixef wis krad: Aħric n umezruy n taddart

1- Amezruy n yisem n temæssit.....	P20
2- Amezruy n yimezday n temæssit.....	P21
3- Amezruy n temæssit di tegrawla n 54-62.....	P22
a) Kra n tedianindeg tğrad 54-62 di temæssit.....	P24
• Tadyant n tuffya si taddart	
• Tadyant n useyli n uxxam n yimjuhad	
b) Kra n yimjuhad n temæssit.....	P25
c) Kra n cuhada n taddart n temæssit deg tegrawla 1954.....	P25

Ixef wis ukkus:Aħric n tyessa n taddart

1- Axxam aqdim.....	P27
2- Axxam atrar.....	P28
3- Tajmaet (adeg).....	P28
4- Leğwameε.....	P29
5- Iyerbazen.....	P30
6- Tala.....	P31
7- Iberdan.....	P31
8- Axxam n tujya.....	P32
9- Timeqqbert.....	P33
10- Leqhawi.....	P33
11- Lbušta.....	P34

Agbur

Ixef wis semmus:Aḥric n tudsa n tmetti:

- I. Leṣnaf n twaculin.....P36
 - 1- Tawacult tameqqrant
 - 2- Tawacult tamecṭuḥt
- II. Taxarubt.....P37
- III. Iderma di taddart n temēssit.....P37
- IV. Tajmaet zik.....P40
 - Lamin n taddart
 - Ṭṭwamen
 - Lukil
 - 1- Iṣuḍaf n tejmaet
 - 2- Ilugan n tejmaet
- V. Taseqqamut n taddart turaP42
 - a) Iṣuḍaf n tseqqamut
 - b) Tawuri n tseqqamut
- VI. Tidukliwin di taddart n temēssit.....P44
 - 1. Leqdic di tdukla n waddal
 - 2. Leqdic n tdukla tadelsant “Asurif”
 - 3. Tadukli n twennaḍt
 - 4. Tadukli n tlawin timsedurar
 - 5. Tadukli Cifa

Ixef wis seddis:Aḥric n tdamsa d tsertit:

- I. Tafellaḥt di temēssit.....P46
 - 1. Ttrebga n lmal
 - 2. Lexdma n uzemmur
 - 3. Lexdma n tneqlin
- II. Tadamsa tartart.....P48
 - 1. Tiḥuna:
 - a) Tamseččit tamatut
 - b) Tixeggaḍin
 - c) Timessiyin

Agbur

- d) Leqhawi d lekwaci
- e) Tanesfarit
- f) Taḥanut n wallalen n lebni
- g) Tisyar n uzemmur
- 2. Ttawila n usiwed
- 3. Tikebbaniyin
- 4. Tinigt
- III. Tudert tasertant di temeessit.....P51
 - 1. Akabar amezwaru i yellan
 - 2. Ikabaren isertanen i d-yufraren di temeessit ger 2000/2005
 - 3. Tefranin n tselwit 2014
 - 4. Tefranin n tyiwant 2017
 - 5. Amkan n tefranin deg temeessit

Ixef wis ṣa: Aḥric n tudert tadelsant:

- I- Tasekla timawit di temeessit.....P55
- II- Leeyud di taddart n temeessit.....P55
 - 1. Leid tameçtuḥt
 - 2. Leid tameqqrant
 - 3. Taæacurt
 - 4. Lmulud
- III- Leewayed ney ansayen di taddart temeessit.....P57
 - 1. Timecredt
 - 2. Yennayer
 - 3. Leinṣla
 - 4. Amager n tefsut
 - 5. Truži n tsemḍit
 - 6. Imensi n ibeεεac
 - 7. Anzar
- IV- Ieessasen di taddart n temeessit.....P58
 - a) Aeessas n temeessit
 - b) Aeessas n Sidi Mazzuz
- V- Asmekti n imuliyen.....P59

Agbur

1. Tameyra n 20 deg Yebrir	
2. Timeyriwin n taddart	
VI- Aselmed deg taddart n temeessit.....	P60
a) Ayerbaz amenzu	
b) Ayerbaz alemmas	
c) Tamkerdit	
d) Igemmad n BAC d BEM d 5AM	
VII- Tujjya di taddart n temeessit.....	P61
VIII- Imedyazen d inazuren di temeessit.....	P61
Taggrayt tamatut.....	P64
Agzul	P66
Amawal.....	P68
Tiybula.....	P69
Tijetaḍin	
• Lqanun n tesqamut n taddart	P 72
• Tugniwin.....	P86

Tazwert Tamatut

Tazwert tamatut :

Taddart di tmurt n leqbayel tferru timsal i yettilin deg-s ama d uguren ama dayen nniden melba ma wwden yemdanen yer tnezzafut win yesean lhaq ur s-yettruḥu,win yecden fell-as taytest ad ixelles ney ad t-rren di rrif. Imi taddart tettuweḥsab d lsas n tmetti di tmurt n leqbayel yef waya asentel i ferney i tezrawt-iw n “Master”d “tayennirawt n taddart n Temæssit”. Taddart-agi tezga-d di tyiwant n Uyrib i yettabaæen zik læerc n At Jennad.

Leqdic-iw yekcem deg uḥric n tesnalast i useddu d usali n tezrawt-agi,ad ærdey ad d-sekney taddart n Temæssit d tudert n yimezday-is di seddis yeḥricen:

- Deg uḥric amezwaru, d win iwumi ssemmay aḥric n tesnarrayt deg-s ara ner lwelha yer wayen i yi-iḡḡan ad ferney asentel yecban wa,melba ma nettu asebeddi n tarrayt i sqedcey deg-s ladya di tneggarut-agi sbenzey-d ayen akk i sxedmey am ; asenked n usentel d ufran-is yal leqdic tetṭafar-it d ayen tmukrist d wawalen igejdanen d wallalen d ttawilat n unadi. yer taggara yal leqdic yesea uguren iwakken ad t-tessawdeḍ yer taggara-is.
- Ma deg uḥric wis sin, d win n trakalt n taddart ad d-awiy awal yef trakalt n Temæssit,ladya d tin n tyiwant n Uyrib,ama d anda i d-tezga d tudar i s-d yezzin. Nnig waya awal-iw yef ineẓwi i yettilin di taddart ama d imyan,iyersiwen melba ma ttuy leṣnaf n wakal d leewanṣer i tessea taddart n temæssit d wachal imezday i yellan deg-s.
- Deg uḥric wis kraḍ, iwumi semmay amezruy n taddart deg-s ad d-awiy awal yef wansi i d- yekka wawal n Temæssit,d uẓar n yimezday-is akked umezruy n twaculin-is,am wakken i d-bedrey kra n tedianin i yeqqnen yer umezruy n tegrawla (1954-1962).
- Ixef wis ukkuz d win n tyessa n taddart n Temæssit ,ad nawi awal deg-s yef lesnaf n yexxamen deg taddart-agi ama d axxam aqdim ney d axxam amaynut ,rnu yer-s ad nemmeslay yef kra n yimukan i yesean azal deg taddart am iyerbazen, timqbrin, tajmaet, talaatg.

Tazwert Tamatut

- Ma deg uḥric wis semmus, d win n tuddsa n tmetti anda i rriy lwelha yer iderma n taddart n Temæessit d tejmaet-nsen zik d wamek tuyal tura. Awal-iw yef kra ilugan-is d isuḍaf-is. Yal timetti tsedduy-itt tidukla ama d tin yesæan isen “ametti adelsan” ney tin yesæan kan isem adelsan, d ayagi i yi-iğğan ad gey tamawt d abder n tiddukliwin yellan di taddart n Temæessit d leqdic-nsent s umata.
- Deg uḥric wis seddis, d win tudert tadamsant deg-s ad d-awiy awal yef tdamsa n zik “tadamsa tamensayt” d tin n tura “tadamsa tartart”deg taddart n Temæessit. Tadamsa n zik deg-s ad naf tafellaḥt, ttrebga n lmal....atg. Ma d tadamsa tartart ney tin n tura ad naf azenzi,tikebbaniyin timecṭaḥ,d lh̄irfat n ufuṣ...atg.
Ma di tayult n tsertit awal-iw yef ikabaren isertanen i yellan ney i imucaæen di taddart n temæessit akk d kra n tefranin.
- Deg uḥric wis ṣa, d win n tudert tadelsant di taddart n Temæessit d ayen icudden yer laewayed d wansayen i mazal at taddart sfugulen-ten melba ma ttuy iyerbazen i yellan d umḍan n wid i d-yefyēn yran di taddart-agi.

Tazwert :

Deg uħric-agi i yeqqnen yer tesnarrayt,deg-s ad d-sbeggneŷ akk ixfawen i yeŷan assay akked tesnarrayt am: usenked n usentel d ufran-is, mebla ma ttuy sbaney-d tamukrist d wawalen igejdanen iyef ibedd leqdic-iw d tarrayt i smersey deg waya,yal leqdic yettili-d s wallalen d ttawilat d ayen ara d-ibanen deg uħric-agi ,tagrayt d uguren id-ufiy di leqdic-iw ama di tuffya yer unnar ama, d timlilit d imsulya.

1. Asenked n usentel :

Uqbel ad bduy tazrawt-agi,ilaq ad snekdeŷ asentel-iw i ferney i Master, imi asentel i ferney i tezrawt-agi d « Tayennirrawt n taddart n temæessit » i d-yezgan di Tyiwant n Uyrib di læerc n At Jennad,ladya di leqdic-iw ad æerdeŷ ad d-awiy awal yef akk iħricen yellan di taddart-agi di yal tayult am wayen icudden yer trakalt n taddart,amezruy-is,tuddsa n tmetti-is d tudert tadamsant ,tasertant d tdelsant,rnu yef waya ad d-mmeslayeŷ yef tudert d leqdic n wat taddart mebla ma ttuy asakked n tmuyli yer umgired yellan ger zik d tura di yal aħric.

Awal ad d-yili yef leæwayed d wansayen i d-yeqqimen ar tura mazal sfugulenta,ayagi akk yella-d s tuffya s annar,anda i d-gmreŷ isallen ilaqen i leqdic-iw s temlilit d yemyaren d wid meqqren,imi d nutni i d-yeħkan i yecfan amek tella taddart zik d uẓar n taddart d lašel n imezday-is,imi giŷ taggara n temlilit-iw d yemsulya rziŷ yer uxxam n tyiwant n uyrib ansa i d-wwiy ittaftaren d ikaramen i ilaqen i tezrawt-iw.

Ma d iswi n leqdic-iw,d aseqæed n tiktiwin deg wallay n win yessnen taddart n temæessit, d abeggen n tmusniwin yef taddart-agi deg wallay n tsutwi timaynutin (wid ur nessin taddart-agi),i usbenz n waya,ad d-yili s teşleđt.

2. Afran n usentel :

Ayen i yewwin ad rrey lwelha yer usentel-agi di tezrawt-iw,acku ulac win yegren tamawt ad yexdem tazrawt yef taddart-agi,imi atas n leqdicat i d-yellan yef tudrin nniden n tmurt n leqbayel am « tayennirrawt n taddart n Talbant i d-yezgan di tyiwant n Zekri » deg useggas asdawan 2010-2011¹,ula si tama iberraniyen larya amnekcama afransis ulac awal yef taddart-agi,ma si tama n yinelmaden yal wa imeslay-d yef taddart-is,ma nezzi yer umdan n tudrin i yellan di læerc n At Jennad ad d- naf amdan yezzif ney meqger xedmen fell-asant tizrawin tiyennirrawin am : « tayennirrawt n taddart n Tmizar n Sidi Mansur » deg useggas 2011-2012²,maca taddart n Temeessit ulac win yerran lwelha yur-s, d ayen i yi- iğgan ad ferney asentel-agi d tazrawt fell-as, iwakken ad nissin ugar isallen yef taddart-agi. Udayen leqdic-agi d win yettekemmilen i ukatay n tezrawt n taggara n turagt³,byiy ad tkemmley acku ulac win yeran lwelha yur-s,iwakken ad ssinen taddart-agi ugar.

1. Tamukrist:

Asentel n tyennirrawt tettwaxdem i waṭas n tudrin n tmurt n Leqbayel deg ugezdu n tutlayt n yedles amaziɣ yef temnaḍt n At Jennad ad naf : « *L'honneur chez les kabyles aujourd'hui le cas des communes villageoises des*

Uhadda Kahina d Becac Zahia , *Tayennirrawt n taddart n Tablant : tayiwant n zekri*, taseddawit n Tizi-Wezzu, deg 2010-2011.

² Arkub Dihya d Assahli Kahina d Iger git Kahina , *Tayennirrawt n taddart n Tmizar n Sidi Mensur*, taseddawit n Tizi-Wezzu, deg 2011-2012.

³Rekibi Malika d Zalouk Dalilad Menouchi Akila,*Tayennirrawt n taddart n Temeessit (At Jennad)*, taseddawit n Tizi Wezzu deg 2013-2014.

TalaTgana (At Jennad) taddart oufella (Beni Dauala) et ighil Imoula (Ouadia) taseddawit n Tizi Wezzu deg 2006-2007⁴, udayen ad naf llan imusnawen i xedmen yef tudrin deg usentel n tayennirrawt am : Thaboult.R⁵,Wylie.L⁶, Genevois. H⁷

Udayen llan wid yexedmen yef tayennirrawt deg taggara n Master am tin n taddart n At Bouaali deg useggas 2017 n At Dwala⁸, leqdic-agi yesæa assay d leqdic-iw aladya deg tarrayt n unadi.

Maca leqdic-iw yeena “Tayennirrawt n taddart n Temæessit” ikecmen deg uħric n tesnallest, iwakken ad d-nawi awal yef tudssa n tmetti d tdamsa, leewayed d yedles imezday,d umezruy d trakalt n taddart Temæessit deg At Jennad,yef waya ad d-fkey isteqsien-agi,iyef ilaq ad d-rrey akken ad sawḍey ad xedmey tazrawt-iw akken iwata:

- Ansi id-yekka uzar n taddart n Temæessit?
- D acu d amezruy-is?
- Amek i tella tudssa n tmetti n taddart-a?
- Amek tella tudert tasertant, tadamsant d tdelsant n yimezday-is?

2. Awalen igejdanen:

Di tezrawt-iw s umata zgan ttuyalen kra n wawalen iyef yebna leqdic-iw gerasen ad d-naf:

⁴ Hamum Lyas et al, *L'honneur Chez les Kabyles Aujourd'hui le cas des Communautés Villageoises des Tala Tgana (At Jennad) taddart oufella (Beni Douala) et Ighil Imoula (Ouadia)*, taseddawit n Tizi-Wezzu deg 2006-2007.

⁵ THABOULT.R, *Mon village « Ses hommes, Ses routes, Son école »* Presse de la fondation national des sciences politiques, Paris, 1993.

⁶WYLIE. L, *Un village de vandanse*, Gallimard, Paris, 1968, (pour la traduction Française).

⁷ GENEVOIS. H, op, cit

a. Taddart:

D tagrumma n yixxamen i yettwaqnen wa yer wa,i cudd-iten yiwen umezruy d wansayen, tesæa ilugan d isudaf, d nettat wiyeft tbedd tmetti taqbaylit. Ma d Camille Lacoste-Dujardin tenna-d: *“d akken taddart deg udrar n « Agawa » atas n yimezday d tuddar meqrren i yellan din, taddart d agraw n twaculin,yal ta uyur teqqen,ayen ilan azal,yal wa icudd yer twacult. Taddart d adeg n tmezduyt i wumdan (homme) d taggayt tasnamettit,akk ieggalen-is ttemyilin,d imawlan n taddart, d agraw n twaculin ieggalen-is d at taddart, yal tikkelt ttqazamen uhu n berra”*⁹.

Ma d Alain Mahé yenna-d : *“taddart d tayunt tasertant yesæa anagraw,yal tikkelt deg usegmi,tezmer d ayen ad tebdu yef sin n yidisen, yal idis weħd-sen,akk tuddar timezduyin-nsen mnennint,ma tegređ tamawt ad d-tafeđ bđan akk d iderma,deg tuddar ilan imezday tnegrawen,ixxamen bđan akk d twaculin sean assayen n nnesba”*¹⁰.

b. Ansayen:

D ayen i d-ğğan imezwura iwakken tasuta n tura ten-tedbee, tasuta-agi ad tseddu timsal-is d tudert-is ilmend n leewayed-agi. Ineggura-agi zemren ad ilin ilmend n tudert n tura am: leeyud, lmulud, ta3acurt....

Ma d Camille Lacoste-Dujardin tenna-d belli : *“nezmer ad d-nesbadu ansay*

S wayen akk yettwasnen, yettwaxdamen dixel n twacult ney deg taddart.Leqbayel s umata semman ansayen i wayen akk d-ğğan imawlan d lejduđ”.

⁹ LACOSTE -DUJARDIN.C, *Dictionnaire de la culture berbère en Kabylie*, LA Découverte, Paris 2005, p p 332 / 342.

¹⁰Mahé Alain,Histoire de la Grande kabylie xix^e-xx^e siecle

Tenna-d Camille Lacoste-Dujardin belli timekdit-a tudef s telqay yer wazalen d ttexmam-nsen. Agdal n tiwin d usegmi n yigerdan “ D awezyi yiwen ad yefk mmi-s i wayeḍ”

c. Tudert tadamsant:

D ayen yeqqnen yer temeict n yimezday d wansi i d -yettawi umdan temeict-is, d wamek ttidiren zik di isafar wiyeḍ teqqen tudert-nsen, d imahilin swayes i ten-id-tthelin am: tfellaḥt, ttrebga n lmal, melba ma nettu ad nger tamawt yer wamek tuyal tudert-nni tura.

d. Tudert tadelsant:

D ayen akk icudden yer yirmad i ixeddmn yilmezyen, ama d timziknin ideg id-yettili usenæet n tyawsiwin ama d timeyriwin ideg yeṭtuqet ccna d unezgun d tmedyazt.... Ayen dayen icudden yer leewayed d wansayen akk d ubddel-nsen ass-agi

e. Tuddsa n tmetti:

D iferdisen imettiyeen s ways i tbennu taddart akken id yenna Mass Kinzi.A *“tuddsa tmetti d assay yellan ger iferdissen n tmetti: axxam, tawacult, adrum ney taddart”*¹¹.

f. Tudert tasertant:

Wagi d ayen icudden yer ikabaren i d-yufraren akked tefranin n teslwit d tyiwant, d imkan n tefranin i yettilin deg taddart.

¹¹ KINZI. A, « Monographie de village Lqelâ », In, *tajmaet du village El Kelâa des At Yemmel, Etude des structures et des fonctions*, Mémoire de Magistère, Université de Tizi Ouzou, 1998, P 127 / 181.

3. Tarrayt n unadi:

Yal leqdic ara yeqqnen yer tezrawt, seld ad t-nebdu ilaq ad s-d-naf tarrayt i s-iwulmen, yef waya ferney-d tarrayt ara smersey s umata, tagi d tarrayt tatnugrafit d tmezrayt, acku d nutenti i iwulmen i leqdic-iw.

Sexdmay dayen tarrayt tayennirrawit tagi uqbel ad xedmay tasleđt ilaq iyi ad illiy deg unnar iwakken ad waliy ayen yellan di taddart-nni iwakken ad t-idseknay. Acku tarrayt tayennirrawit, tbedd sumata yef snat tarrayin tigjdanin: tarrayt tatnugrafit d tarrayt tamezrawit.

Tarrayt tatnugrafit deg-s ad d- gelmey trakalt n taddart n Temæessit d wayen i s-d-yezzin, nnig waya ad d-rnuş tugnatin, d tkerđiwin di tarrayt-agi deg-s ad d-gelmey ayen akk yellan di taddart am: tliwa, ixxamen, adagen, iberdan...

Rnu yer waya, s tarrayt-agi anesiwed anglem tudert n imezday n taddart n Temæessit di yal tayult: tuddsa n temetti, tudret tadlesant, tudert tadmasant, atg.

Ma d tarrayt tamezrawit ad d- naf deg-s ayen yeqqnen s amezruy, tazwara ad tili seg wansi i d-yekka yisem n taddart, d laşel n yimezday-is d wayen tesædda Temæessit di tegrawla n 1954-1962. S tarrayt-agi inezmer a-d-neglem tudert n zik n imzday n taddart n Temæessit.

4. Ttawilat n unadi:

I wakken ad şawđey ad xedmay leqdic-agi, yesufk felli ad sxedmey kra n ttawilat i ilaqen i unadi-agi ad d-naf ger-asen:

1) Adiwenni:

Di leqdic yecban wagi ilaq tuffya s annar, ladya dimi ara gey ideweniyeen d kra n yimezday n taddart n Temæessit ney n tyiwant iwakken ad d-gemrey isallen i ilaqen i leqdic-iw. yef waya fkiy kra iseqsiyen i yimsulya ad d-

Ixef amenzu :

Aħric n tesnarrayt

meslayen s lebyi-nsen,nnan-d ayen zran d wayen iwumi cfan. Iwakken ad d-jeməey isallen sxedmey ameklas s yis i d-skelsey ayen i d-nnan, xedmay adiwenni deg unebdu 2019 kra deg ixxamen akked tejmaet wiyad di tyiwant , ger yisteqsiyen i senfkiy i yimsulya ad d-naf:

- D acu d amezruy n taddart Teməessit?
- Ansi i d-yekka uzar n yisem n taddart-agi?
- Amek i tella tejmaet zik d wamek i tuyal tura?
- D acu d azal teməessit deg tegrawla 1954-1962?
- Amek tella tudert n taddart zik-nni akk d tura?

2) Agmar n yittaftaren:

I wakken ad saliy tazrawt-agi ilaqiyi ad d-awiy isallen yef taddart n Teməessit,yef waya rziy yer tyiwant-is iwumi qqaren tayiwant n uyrib anda i d-wwiy kra n yittaftaren yeenan taddart-a am: tarakalt-is,udayen yella wayen id-wwiy si tdukliwin d tejmaet n taddart am işudaf-is-

3) Annay:

I wakken ad sawday ad xedmay leqdic-agi ilaq ad ruhey yer taddart n Teməessit anda walay annar d yimsulya i setqsay,udayen anda teffey tugniwin i kra n yimukan i yesəan asay d leqdic-a.

Tifliwt n imesulya:

Isem-is	Leəmar-is	Adrum-is	Azal-is	Ahil-is
M.A	35 iseggasen	At Waəmara	D aselway n tyiwant	D axeddam di tyiwant

Ixef amenzu :**Aħric n tesnarrayt**

CH.A	38 iseggasen	At Ĥend	D aselway n tseqqamut	D axeddam n ddula
CH.Ė	43 iseggasen	At Ĥend	D řamen	D amjay
I.T	59 iseggasen	Ibersiyen	Tamezdayt	Ur texxedem ara
R.L	65 iseggasen	At Waemara	D amezday	Yeffay lantrit
A.A	70 iseggasen	At Waemara	D amezday	Yeffay lantrit
CH.A	82 iseggasen	At Ĥend	D amezday	Yeffay lantrit
M.M	83 iseggasen	At Waemara	D amjahed	Yeffay lantrit
R.CH	85 iseggasen	At Waemara	D amjahed	Yeffay lantrit
A.M	87 iseggasen	At Waemara	D amezday	Yeffay lantrit

5. Allalen n unadi:

Di tuffya s annar smersey allalen iwatan i leqdic-iw am:

- **Ameklas:** d allal i sqedcey iwakken ad d-skelsay awalen ney isallen ara d-iniy yimsulya s wudem usrid yef taddart n Temæssit, nutni ad d-ħekkun allal-agi ad yesseklas.
- **Tassewwart:** tagi d allal i smersay atas di leqdic-iw i wakken ad ttfey tugniwin i kra n yimukan yesean azal di taddart n temæssit.

6. Aymis n wannar:

- Ass n 02 di Yennayer 2014 yef 14 :30 H rziy yer *Rekibi Chrif*, 81 n sna di laemer-is n udrum Nat Waemara, d amjahed, seqsay-t yef umezruy n taddart n Temæssit.
- Ass n 27 di Meyres 2014 yef 13 : 30H, rziy yer *Arizki Mouhend*, 83 n sna di laemer-is n udrum Nat Wamara d amezday, seqsay-t yef wazar n wawal n Temæssit d umezruy imezday-is .
- Ass n 17 di Yebri 2014 yef 16 :00H, rziy yer *Chabane Amar*, 78 n sna n udrum Nat Ĥend, d amezday seqsay-t yef tudsa n tmetti d tdamsa zik.
- Ass n 25 di Yebri 2014 yef 14 :30H , rziy yer *Mahmoudia Mohend*,79 n sna di leemer-is n udrum Nat Wamara d amjahed, seqsay-t yef wazal itesea Temæssit di Trad n 54 akked d leewayed.
- Ass n 30 di Yennayer 2019 yef 09:30H,rziy yer *Messis Amirouche*, 35 n sna di leemer-is d aselway n tyiwant,seqsay-t yef leħsab imezday di taddart n temæssit.
- Ass n 29 di Yulyu 2019 yef 9:30,rziy yer *Ibersiyen.T*,59 sna di leemer-is n udrum Ibersiyen d tamezdayt,seqsay-tt yef wayen yeean tudsa n tmetti.

Ixef amenzu :

Aħric n tesnarrayt

- Ass n 29 di Yulyu 2019 yef 10:00, rziy yer *Chabane Achour*, 43 sna di leemer-is n udrum Nat Hend d tamen n taddart udayen d aqerru n tdukla CIFA, seqsay-t yef leqdic n tesqamut akked leqdic n tdukliwin.
- Ass n 29 di Yulyu 2019 yef 10:30,rziy yer *Arezki Akli*, 70 sna di leemer-is n udrum Nat Waemara d amezday, seqsay-t yef ansi i d-yekka wawal temæssit d wanssi i d-kkan imezday-is,akked ayen yeenan tudsa n tmetti.
- Ass n 29 di Yulyu 2019 yef 11:00, rziy yer *Rekibi Lounes*, 65 sna di leemer-is n udrum Nat Waemara d amezday,seqsay-t yef wanssi i d-yekka yisem n temæssit d wanssi i d-kkan imezday-is akked ayen yeenan tudsa tmetti.

7. Uguren n unadi:

Yal leqdic yesæa uguren ladya ma yella ibedd yef tuffya yer wennar,ahat ad ilin d wid n ttawilat n usiweđ ney d wid ara d- nemmagger akked yimsulya i yettugin ameslay acku nekk mačči n taddart n temæssit, ayagi akk ad yili d aæewwiq i useddu n unadi yer zdat.

Tazwert :

Ixef-agi yeqqen yer trakalt n taddart anda ad meslayey yef wanda id-zga taddart n Temæessit. Uqbel anekcem deg trakalt ad nsenked annar d uymi-is, akked usenked n tyiwant n uyrib umbaed tarakalt n Temæessit, wa ad nehder yef inezwi-is d yimyan akked yiyersiwen yettilin deg-s, rnu yef waya lesnaf n wakal-is d leewanşer i tesa, yer taggara ad inniy açal n yimezday i tesa taddart n Temæessit.

1. Asenked n tyiwant n uyrib:

Tayiwant n wuyrib tnulfa-d deg useggas 1984, tezga-d deg ugafa asamar n Tizi Wezzu, yef akken tebæed fella-s s wazal n 45 km, ma d Azeffun tebæed s wazal n 20 km, tayiwant n wuyrib tesa azal n 65,11 km² n wakal, tnulfa-d ,zzint-as-d ukkuz n tyiwanin, seg usamer d tayiwant n Uqerru ma yella deg umalu Timizar, seg ugafa d Azeffun, ma seg unzul d tayiwant Iæezzen. elayet s wazal n 600 m yef yilel.

Ihi tayiwant n wuyrib tesa 15 n tudrin, rnu yer waya tesa imedqan icebhen am tezgi n Temgut i ielayen 1278m, udayen tayiwant-agi tettalay yef yilel agrakal seg ugafa, tesa tugna icebhen atas imi tqubel adrar n Ğerğer.

2. Tarakalt n taddart n Temæessit:

Tamaæessit tezga-d deg udrar isean 650m di leeli, tella yer yidis n udrar n Temgut, tebæed yef tyiwant n uyrib s 05 km. Rnu yef waya Tamaæessit d nettat i d taddart meqqren yakk deg tyiwant n uyrib, tesa azal 4,5 km² n wakal yef aya yur-s 06 n yiderma i deg i llan 5280 n yimezday di tmecredt n 2017, akka i yi-d yenna uselway n tesqamut n taddart.

Ixef wis sin :

Tarakalt n taddart

Taddart n Temæessit zzint-as-d tudrin si yal tama,di tama umalu d taddart n Uyrrib,seg ugafa d taddart Nat Wuccen, seg unzul d taddart n Hendu d temdint n Iæzzugen ma deg usamar d taddart n Ugraraj d udrar n Temgut.

Taddart-agi am nettat am tudrin nniḍen tesæa atas n yimukan anda ttilin waman akked atas n wakal d yimyan,am wakken ttilin deg-s iyarsiwen.

3. Inezwi:

a. Inezwi n taddart n Temæessit:

Am wakken i d-nniy,taddart Temæessit d yiwet ger tuddar n tyiwant n wuyrib yef waya inezwi-ines am inezwi n tyiwant-is,acu kan d taddart n Temæessit i elayen fell-as imi tesæa azal 650 m,ihi deg unebdu yehma lhal ttawḍent tlesniwin yer 38°, ma di tegrest semmeḍ lhal ttawḍent ddaw 10°,deg umwan lhamu d tasmuḍi,deg tefsut yelhu lhal.

4. Imyan di taddart n Temæessit :

Temæessit tṭuqtan deg-s waman,imi tesæa atas n leewanṣer d tliwa yef waya illan atas n yimyan deg-s ad bedrey kra seg-sen :

Ad d-naf wid xedmen medden deg yixxamen-nsen am:taga,bibras,naenaε, tizana,ibawen,tayeddiwt,taxsayt,lebṣel,baṭaṭa,tajelbant,ticcert,clada... imyan-agi sexdamen-ten di tudert-nsen n yal-ass,am wakken dayen ad d- naf imyan yettilin di lexlawi ger-asen : lexrif s leṣnaf-is am buyenḡur,tufalt,aleqqaq,azengar d uyanim, ma d tizurin yella ṣṣenf bukerra,d umecṭuḥ d uberkan,am wakken i yella uzemmur aḡarazi d uyemli.

Ad-d naf imyan nniḍen am lmeccmac, lbarquq, heblemluk,tiččinatin, tiremmanin d tifiras.

Taddart n Temæessit tezga-d ger tlata imuday,udayen tesæa yiwet n tezgi iwumi qqaren tizgi n Temguṭ anda ad d-naf leṣṣenf n yimyan nniḍen ger-asen: abelluḍ n yilef,azumbi,aslen,ulmu,asefsaf,amezzuy n yilef,d imyan-agi i yettuqten deg-s.

5. Iyersiwen di taddart n Temæessit :

Imezday n taddart-agi llan wid yettrebbin iyersiwen deg yixxamen-nsen am: ulli,tayḍten,iwtal,Iyyal,tiyuzad,tisekrin,ifrax,tisita...atg.

Udayen ad d-naf iyersiwen n lexla wid yetteicin di tezgi ger-asen: ilefawen,uccanen,izerdiwen,tidyayatin,iyerdayen,ifrax n lexla...atg. Ger yiyersiwen i yellan s umata.

6. Leṣnaf n wakal di taddart n Temæessit :

Taddart n temæessit am tudrin nniḍen tesæa aṭas n leṣnaf n wakal yef waya ad bedrey kra seg-sen:

- **Akal abeqlul:**

Ṣṣenf-agi nettaf-it deg umkan i wumi qqaren Afetharac,akal-agi ur yelhi ara i tuzut axaṭar yesæa aṭas n icerfan.

- **Akal ameqran:**

Ṣṣenf-agi yettili deg umukan anda uqten waman qqarn-asen Ilmaten,Fulkas akked Ugraraj,akal-agi d afessas yelha i tuzut,acku yesæa aman.

- **Akal aberkan:**

Ṣṣenf-agi nettaf-it deg umkan i wumi qqaren Aglmim, yella deg udrar. Akal-agi yelha s waṭas i tuzut.

- **Akal aḥsam:**

Ixef wis sin :

Tarakalt n taddart

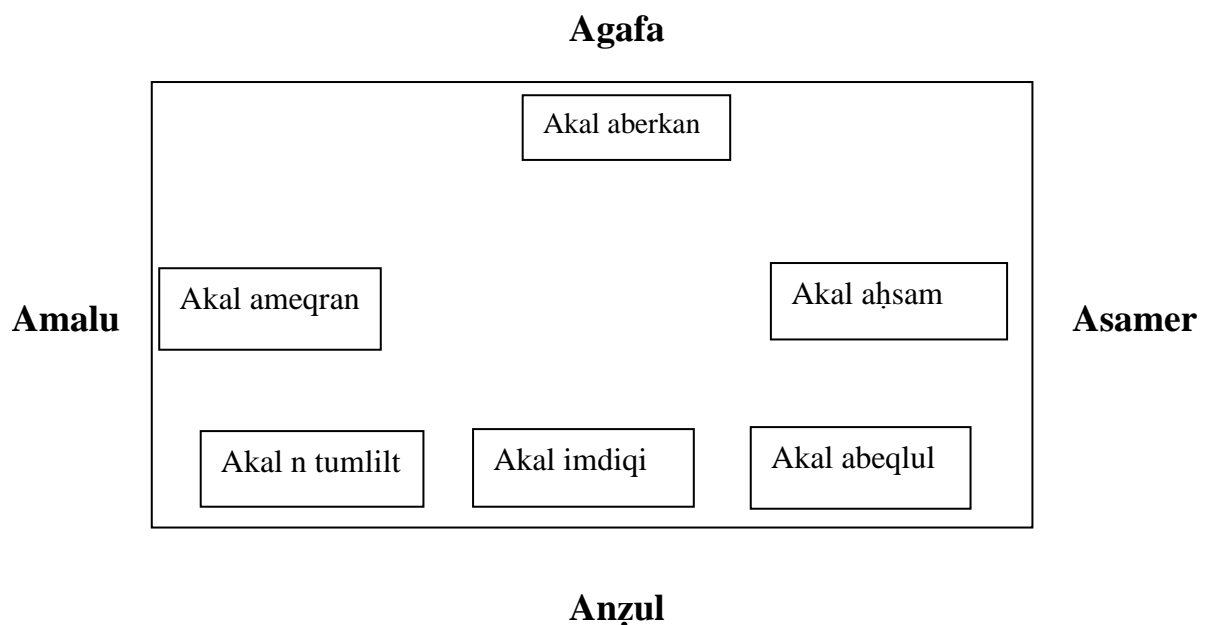
Şşenf-agi nettafit-id deg umkan yesean ablađ amecđuh dimi s qqaren ađsam,ur yelhi ara i tuzut. Di Temæssit yella deg yiwen umkan qqaren-as “Agelmim”.

- **Akal imdiqi:**

Şşenf-agi nettafit-id deg Temæssit di yiwen umkan qqaren-as “Cađuđa”.

- **Akal n tumlilt:**

Wagi d yiwen n wakal yellan deg umkan i wumi qqaren “Imzigzew”,ur yelhi ara i tuzut,xedmen yis tizeywin,dayen tarqimen yis leđwal.



“Ayawas n wakal deg taddart n Temæssit”

7. Leewanşer d tliwa di taddart n Temæssit :

Ixef wis sin :

Tarakalt n taddart

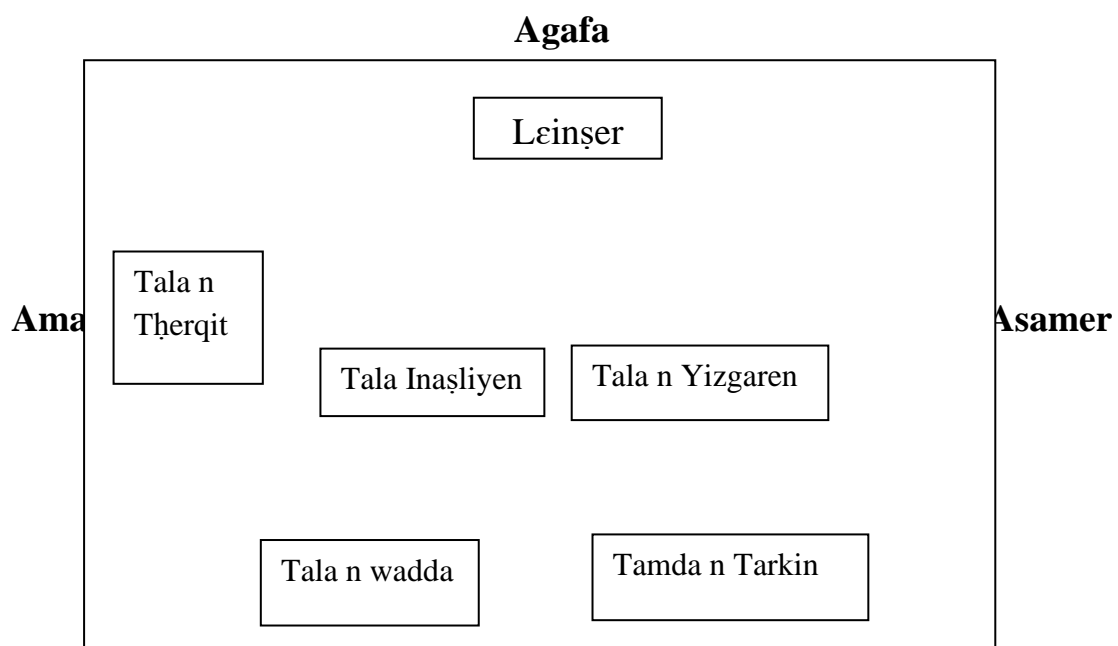
Tameessit llan deg-s atas n waman am wakken i d-nniy yakan imi tesa atas yiyezran d leewanşer d tliwa,ger-asen ad naf iɣzar n Tbibrasin i d-yezgan deg tama n wadda n taddart.Aman-is ttaran srid yer wasif.

Leewanşer d tliwa di Temæssit ad naf wigi:

- Acercur id-yezgan deg umkan iwumi qqaren Ibujwawen,daxel n umaday.
- Leinşer id-yezgan deg umkan iwumi qqaren Tamæssit ufella.
- Tala n waman Inaşliyen tella yer tama n ubrid yettawin yer taddart.
- Tala n Yizgaren tezga-d di tlemmast n taddart.
- Tala n Tḥerqit tezga-d ger iḥerqan.
- Tala n wadda tezga-d di tama n wadda n taddart.

Udayen tella yiwet n temda i wumi qqaren Tamda n Tarkin tezga-d lḡiha n wadda n taddart.

Aman n leewanşer-agi sexdamen-ten yimezday n taddart,maca tuget deg-sen usant-d deg lexlawi ibaeden sexdamen-ten imeksawen d imsebriden, d tfellaḥt.



Anzul

« Ayawas n leɛwanɣer d tliwa deg taddart n Temæessit »

8. Leɣɣnaf n uzru di Temæessit :

- **Azru n tissit alebbaɗ :**

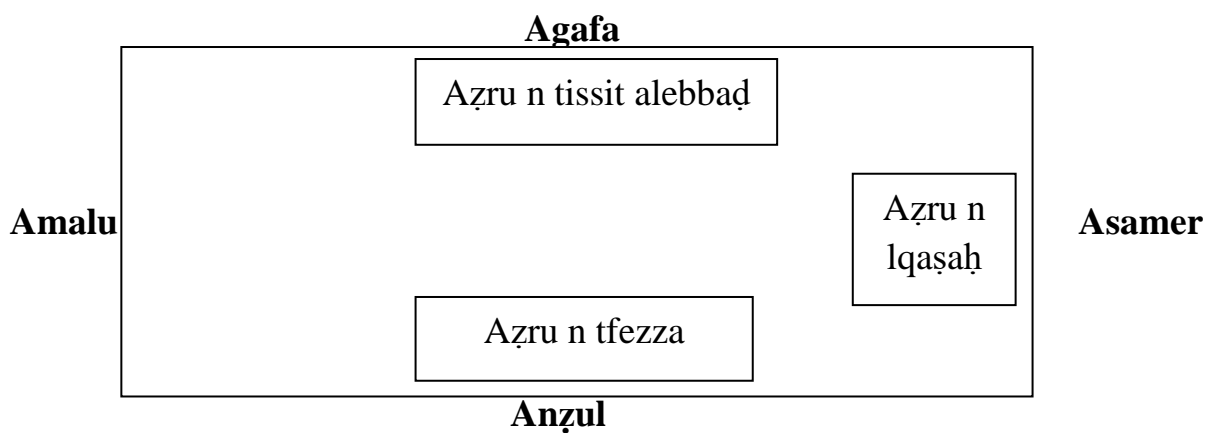
Şşenf-agi n wuzru yuæer i truži. Nnan-d imezday n taddart d akken sexdamen i lebni n yexxamen,yezga-d di tacruft di lebni irumyen,di lğiha ufella n taddart.

- **Azru n tfezza :**

Wagi d şşenf i yettilin deg cerfan,imi yetteftutus,ur t-sexdamen ara imezdey n taddart,yezga-d deg umaday di Caḥuḍa.

- **Azru n lqasaḥ:**

Şşenf-agi yeşha mliḥ yuæer i truži,yettili deg usamer n taddart.ulac iwumi it-sexdamen,yezga-d di luḍa, amkan i wumi qqaren Leḥdud akked Iyil eli.



« Ayawas n uzru deg taddart n Temæessit »

9. Idurar n taddart n Temæessit :

Ixef wis sin :

Tarakalt n taddart

Tameessit am nettat am tudrin n leqbayel nniḍen, tesa idurar am udrar n Temgut i ielayen azal 1278 m, am wakken i tqubel adrar n Ğerġer i d-yezgan seg unzul.

10. Amḍan n yimezday n Temæssit :

Taddart n Temæssit d nettat i yemqren yakk di tyiwant-is, tesa azal 5280 n yimezday, ayagi d amḍan i d-ufan di tmecredt i d-yellan deg useggas n 2017.

Tazwert :

Amezruy n taddart n Temæessit am tudrin akk n leqbayel yeyba,imi ulac win yuran fell-as,ihi deg yixef-agi ad awwiw awal yef wansi id-yekka yisem-is d uẓar n yimezday-is, d wacu n wazal i tesæa deg tegrawla 54,ayagi yakk d isalen id- jemæy yef taddart-agi d wayen id-ḥkan imzday-is

Imi-taddart n Temæessit tettabaε læerc n At Jennad.ad naf aya :

1. Amezruy n yisem n Temæessit:

Rziy yer imezday n Temæessit,iwakken aten-seqsiy yef wansi id yekka yisem n temæessit,aten-ah kra n tririwin:

- Taḥkayt n Mehmoudia Mohend :

« *Nan-d belli asema id-subben warraw Ubersi, zedyen daga, rran yiwen yetteasa rrif n lḡamaε, yiwen wass i wala uccen sufella n uẓru n Sidi Mazuẓ, dya aæessas-nni iṭṭef abeckid ad t-iwwet dya inṭeq-d yiwen umyar inna-as ad k-iyur Rebbi d winna i iæusen fell-awen, deg wass-nni qqaren-as "Tamæessit"*

- Taḥkayt n Arizki Mohend:

« *Zik llan 04 watmaten AMARA, HEND, MHEND d SAADI zedyen di tseddarin, kessen lmal imi di tfellaḥt kan iæacen, yiwen deg-sen ikkes yer lḡiha n leinṣer imi id-ufan aman d læic i lmal-nsen, xedmen læzib yer rrif n lḡameε ddarayen deg-s deg ugeffur, yiwen wass usan-d zedyen dina, amkan-nni n lḡameε illan d taqerruyt elayet yef yimukan nniḍen, dya msefhamen ad xedmen amkan-nni iteessast, imi di lweqt-nni ṭtuqtent zedmat yef tudrin, ma yella i wala uæessas-nni aberrani deg wakal-nsen ad iwet lbarud yer yigenni aytma-s ad d-awḍen».*

- Tahkayt n Arezki Akli:

“Di lǧameε n temεessit zedyen Lunes aberssi d 4 n warraw-is teassan dina acku zik tnayen ger-asen, dya lyaci teassan di lǧameε, yella yiwen qqaren-as Akfif ur yettwali ara n At Jennad yenna-asen ma yella tenssam dagi di Temεessit ass-agi ad tt-zedyem dagi ma yella ur tenssim ara ad attefyem, umbaed nssan, yef aya isem n Temεessit yekka-d imi nssan udayen tteassan di lǧameε.”

- Tahkayt n Rekibi Lounes :

« Tameessit yella yiwen ueessas qqaren-as Sidi Mazuz, qqaren-d belli yettfey-d wuccen yetteassa dina, tteassan yef imezday yef aya qqaren-as tameessit ».

- Wagi nekkes-it-id seg uymis n Mass Ahmed Hamache:

« Tameessit d awal n Tmaziyt id-yettwasudmen seg “Teessast”, yef wakken id-hekkun yiwet n tqeşşit iyettuyalen yer lqern wis 16, ttasen-d yer Temgut akken ad awin asyar yer Lezayer (Kasbah) imezday n Temεessit i wumi ur yeeǧib ara lhal, msefhamen ad d-heggin taessast i wakken ad qereen i Turkiyen ur tteeddin ara yer Temgut »

2. Amezruy n yimezday n taddart n Temεessit :

Ad d-awiy awal yef wamek i d-hekkun imezday n taddart yef laşel-nsen, d wamek i d-wwden yer taddart n Temεessit.

Tamezwarut d tahkayt n **REKIBI CHERIF** n wedrum n At – Waemara:

« Jeditney amezwaru yella d agellid isem-is “Abersi” asmi i ttwayleb iruḥ-d netta d gma-s zedyen nnig Hendu, gma-s yuyal yemmut ma d netta iruḥ-d yer tama ufella n Temεessit izdey d agi, isea 04 warraw-is »

Ixef wis krad

Amezruy n taddart

Tahkayt tis snat d tin n Arizki Mohend n wedrum n At – Waemara:

«Jeddi-tney amezwaru qqaren-as “Abersi” laşel-is Nat Qasi asmi xlan Wat Qasi rewlen-d di 03 ney 04 yid-sen yal yiwen anda i yerra, deg useggasen n 80 iħkayi baba d akken iruħ-d yiwen umyar seg Yiẓzer Amezqran inna-as lejdud-iw seg wid-nni id-irewlen seg At Qasi, nnan-asen belli At Temæessit d atmaten-nney. “Abersi” izdey deg yiwet n taddart nnig At Wuccen qqaren-as Tiseddarin»

Tahkayt tis krađ d tin Chbane Amar n wedrum n At- Ĥend:

«Amezwaru-nney qqaren-as “Abersi” rsen-d yer Hendu netta d gma-s, yiwen wass iruħ-d Ubersi yer Temæessit imi teeğeb-it dya yenna-as igma-s ad nruħ yer d ihin axaṭar llan waman ma d gma-s Qasi yugi ad iddu imir mfaraqen, Abersi yuli-d yer Temæessit ma d Qasi isubb-d yer luđa, yuyal ixeddem tafellaħt, yesæa aṭas n warraw-is , melmi d anebdu ad d-awin irden s zwayel i warraw n gma-s “Abersi” yer Temæessit. Yuy lħal asmi ittnayen At Qasi d Wat Jennad arraw n Ubersi ur tteddun ara yer umennuy imi zran belli d atmaten-nney, yef waya iy-qqaren “At-Leeder” axaṭer nezga nettaf-d læder akken ur nteddu ara yer umennuy»

Tahkayt tis ukkuz d tin n Mehmoudia Mohend n wedrum n At – Waemara:

«Jeddi-tney amezwaru qqaren-as Abersi axaṭar yuđen aṭan n lberş, isæa 04 warraw-is: Amara, Ĥend, Mhend, Saadi iyuyalen d 04 n yiderma.

Taddart-agi n Temæessit tella nnig At Wuccen, Uyalen tsubbun-d ciṭuħ ciṭuħ almi id-wđen yer Temæessit»

Taḥkayt tis semmus d tin n Arezki Akli :

« Akken id nnan setti akked emi lhağ d ddada Akli belli ussan-d d sin Lunes aberssi akked gma-s Qasi si Bgayet yer Temæssit, Lunes aberssi iqqim di Temæssit ma d Qasi iruḥ yer uzayer (Tamda At Qassi), Lunes yewwi-d 4 n warraw-is (Mhend, Hend, Amara, Saedi), mi d-yewwed yer da tmmut-as tmeṭṭut, yewwi-d tayed. Umbaed Mhend d adrum i wumi qqaren iberssiyen, Hend d adrum icabanen, Amara d adrum n At waemara, Saedi d win n At Saedi zik llan 4 n iderma ma d tura yerna-d Izelyaten akked At Hemmu yef aya tura llan 6 n yiderma ».

Taḥkayt tis seddis d tin n Rekibi Lounes :

« Qqaren-d belli llan di Tiyilt Xennic, dinna iferqen netta d gma-s, Qassi iruḥ yer Temda n At Qassi ma d Lunes iṣub yer Tesddarin yezday dinna akked 4 n warraw-is, Qassi i xeddem tafellaḥt yettawi-as-d i gma-s Lunes nneema yer Tmeæssit ».

3. Amezruy n Temæssit di tegrawla n 54-62 :

Hekkun-d imezday n taddart n Temæssit d akken taddart-n sen tesse azal meqqren deg tegrawla 54-62, imi tettekka am nettat am tudrin n tmurt n leqbayel di tlelli n tmurt n Lzezayer. Taddart-agi tesse azal yer imjuhad acku tezga-d deg umkan andi ttilin yimjuhad s waṭas, yef waya imezday n taddart-agi, fkan –d afus n lemeawna i wadak yettharaben yef tmurt. Akken i yi-d-nnan imezday n Temæssit belli llan selmaden-asen tuyac yef tmurt mgal Fransa amedya ad naf : « *A yarrac, a yarrac, lkurağ lxuf ulac, a yarrac, a yarrac lkurağ awexxar ulac* ». Asmi i tebda tegrawla n 54 Fransa texdem lbatel meqqren deg imezday n taddart n Temæssit, imi tezga-d ger 3 imuday imeqqranen : amaday n Temguṭ, Buḥlalu akked umaday n Hendu, widak deg-sen i ttilin yimjuhad, acku tteawanen-ten at taddart ama s lmakla, lebsa d udrim. yef waya i techen fell-asen

Fransa,teħres-iten atas akken ad fyen si taddart ittuneħsaben d lmerša n yimjuhad i wakken ad ten-sufyen,ceggen-asen-d læsker si Temguṭ yer Temæssit ugin ad fyen.

Ayen i texdem Fransa deg imezday ur ten-isebæed ara yef lwağeb-nsen,imi kemmlen deg ubrid-nsen akken ad d- ħellin tilelli id-iglan s lmut n 52 n ccuhada ger warraw n Temæssit.

a) Kra n tedyanin seg tṭrad 54-62 di taddart n Temæssit:

• Tadyant n tuffya si taddart :

Imi Tamæssit d lmerša n yimjuhad, acku tezga-d ger 3 n yimuday Tamguṭ, Buħlalu d Hendu, mi tesla Fransa belli imezday n taddart tteawanen imjuhad,dya tceyyee-d læskar i wakken ad ten-sufyen si taddart, xedmen deg-sen lbaṭel ameqqran, imi seryen-asen lambba n lgaz yis i ttwalin,udayen win yesean litra n zzit ney lmakla ad as-tt-neylen, seryen-asen ula d llebsa, akken d ayen ħebsen 03 ney 04 n tikkal,igerdan d tilawin d axel n yiwen n uxxam ur sein d acu ara ččen, nnan-asen alama tqeblem ad tefyem si taddart-agi, maca imezday am urgaz am tmeṭṭut æenden i lmut wala ad uyalen deg wawal-nsen.

• Tadyant n useyli n uxxam n yimjuhad :

Akken d-nnan imezday n Temæssit d akken fkan-asen i yimjuhad axxam anda temlilin wa d tnejmaæen akk dinna,ttemsefhamen amek ad xedmen i Fransa. Deg uxxam-agi ttaran deg-s æwin-nsen d lqec-nsen akked leslaħ-nsen d wayen i ten-yeenan, maca mi tezra Fransa tewwi læskar truħ yer dinna tħewwes deg-s ur tufi-ara imjuhad maena tessery akk ayen yellan deg-s,umbaed thud axxam-nni.

Irumyen ġğan-d later deg Temæssit am ixxamen idermen,llan labriwat am : win uħriq n waerab, axxam n waliti, axxam n Saeid u Rabaħ, axxam n lħağ Urezki,axxam n Lunes Ĥend.

b) Kra n yimjuhad n Temæessit:

Ger yemjuhad id yeqqimen mi tefra lgira ad d-naf:

- Rekibi Chrif,85 iseggasen (mazal-it yedder)
- Mahmoudia Mhend,83 iseggasen (mazal-it yedder).
- Chabane Mohend Arezki,91 iseggasen (mazal-it yedder).
- Mahmoudia Said,89 iseggasen (mazal-it yedder).
- Kessi Mohand,87 iseggasen (mazal-it yedder).
- Chabane Said, 93 iseggasen (mazal-it yedder).

c) Kra n cuhada n taddart deg tegrawla 1954:

Llan 52 n cuhada ger-asen ad d-naf wigi:

Isem	Ilul	Yemmut
Kaci Mohand	1915	1959 deg Temæessit
Mahmoudia Ali	1943	1959 deg Temæessit
Chabane Said	1932	1960 deg Temæessit
Loudia Amar	1906	1959 deg Temæessit
Menouchi Arezki	1932	1962 deg Temæessit
Oualiti Mohand	1922	1958 deg Temæessit
Rekibi Mohand	1939	1959 deg Temæessit
Ibersiene Ahmed	1907	1960 deg Temæessit
Kessi Akli	1930	1961 deg Temæessit

Ixef wis krad

Amezruy n taddart

Djebra Ali	1915	1959 deg Temæessit
Sadat Amokran	1912	1958 deg Temæessit

Ismawen n yimeyrasen-agi,d wid ad d- naf yef lhiḍ n lemḡam n yimjuhad deg taddart n Temæessit.

Tamæessit d lawaqt-nni afransis toud yer udwar Buḡlil , Adwar n Temḡuḡ wigi cudden yer tayiwant (commune-mixte) Iæzzugen ddaw leḡkem afransis. Deg timument n tmurt n lezzayer, taddart n Temæessit tettiki yer tyiwant Iæzzugen alami d tura tuyal yer Uḡeffun. Ma dayen yeenan leqraya di afransis lawan-nni anekcum qqaren warrac di lakul Tenḡacin, qqaren-as (Atmaten Chabane tamæessit) dayen akked leḡwamee qqaren leqran dinna. Ma d ayen yeenan lmunima d tadukli n mmis n Cahid (Mḡend uberssi) akked uselway n tyiwant Rabaḡ Yalmec i yebnan lmunima-agi,anda uran ismawen n cuhada n taddart n temæessit i d-yeqqimen d amkan n cfawat. .



Lemqam n Temessit

Tazwert :

Deg uħric-agi ad d-nawi awal yef tyessa n taddart n Temæessit, d imukan iseån azal deg taddart-a am :leşnaf n yixxamen (aqdim, atrar), iberdan, tejmaet, leğamee, tala, iyebazen....atg.

1) Axxam aqdim :

Wagi d şşenf aqdim deg-s zedyen zik imezday taddart n Temæessit, yettwabna s wedyay yesqef s uyanim ney s uqermud. yef aya ad naf axxam aqdim yesea azal yer leqbayel, atas n yimusnawen i d yemmslayen fella-s Bourdieu P¹, Basagana R& Sayad A²., Maunier R³. Axxam aqdim yesea deg-s taqaæet, adaynin, taerict, arhelatg.

Di Temæessit ad d- naf ixxamen iqdimen mazal –iten, d tigma n taddart, am:

- Axxam n wakli n Saaid urezki.
- Axxam n Emar lhaj.
- Axxam n urezki n Mhend wamara.
- Axxam n Emar Muħ waeli.
- Axxam n ġebra Lunnes.
- Axxam n Lunnes umhend.
- Lħara n Saaid ulħusin.
- Axxam n Saaid ujiwa.
- Axxam n Umeqran n Emar.
- Axxam n Urezki n Eli.
- Axxam Urezki n uhend.

¹ Bourdieu Pierre, *Esquisse d'une théorie de la pratique, précédée de trois études d'ethnologie kabyle*, Droz, Genève, 1972

² Basagana Ramon et Sayad Ali, *Habitat traditionnel et structures familiales en Kabylie*, Mémoires du CRAP, Alger, 1974

³ Maunier René, *Construction collective de la maison kabyle*, éditions institution ethnologique, Paris, 1926,



Ixxamen iqdimen di Taddart

2) Axxam atrar:

Şşenf-agi yemgarad yef uxxam aqdim. Axxam atrar yenlfa-d deg taddart deg-s ad d-naf imezday bnan yef ubrid iwakken ad asent tishil temæict. şşenf-a n yexxamen ad d-naf deg-s atas n texxamin,d texxamt n usewwi,d tin inebgawen.



Axxam atrar

3) Tajmaet: adeg

D adeg anda i tnejmaeen wat taddart iwakken ad frun timsal ney uguren yellan ger imezday,udayen d tagrumma n yimdanen.Di Temæssit tejmaet-nsen tettili deg lgamee ajdid qqaren-as lgamee n Temæssit.



D wagi id amkan anda ttnejmaæen ney tajmaet

4) Leḡwamee:

Taddart n Temæessit yur-s leḡwamee. Yella lḡamee aqdim, deg tlemmast n taddart. Llan dayen wiyad am:lḡamee Laḥdud,lḡmee Telmatin Lkarmud,lḡamee Tiyilt,lḡamee Temæessit.



Lḡamee Laḥdud



Wagi d lgamee ajdid

5) Iyerbazen:

Deg taddart n Temæssit llan tlata n yiye bazen, sin d iyerbazen n uswir amezwaru yelli deg useggas n 1934 i wumi qqaren tura “Atmaten chabane tamassit”, ma d aye baz alemnas yelli deg useggas n 1995. Bnan dayan aye baz ajdid deg useggas n 2017.



Ay baz alemnas “Irméche omar”

6) Tala:

Taddart n Temæssit tesa aṭas n tliwa d leṣwanṣer d iyezran am iyzar n Tbibrasin, aya-agi yella zik deg Temæssit. Ma d tura yenyes usexdem n tliwa acku tura imezday n taddart skecmen aman yer yixxamen maena ma ulac aman deg unebdu tuyalen alama d tiliwa-agi, udayen sexdamen-ten i tfellaht.



Acarcur n Telmatin n Lqarmud yezga-d deg Ibujwanen

7) Iberdan:

Taddart n Temæssit tesa aṭas n yiberdan gar-asen abrid ayiwan uṭun 7 ibdan taddart di tlemmast. Iberdan-agi neḡḡren-ten At Temæssit s laetab-nsen am: ubrid n Temæssit ufella d ubrid n Tbibrasin akked abrid n Leḥdud, iwakken ad cudden taddart d yexxamen-is. Udayen llan iberdan nniḍen yettawin yer Iezzugen, Azeffun, Friḥa....atg.

Ixef wis ukkuz:

Tayessa n taddart



Abrid yettawin yer taddart n wadda

8) Axxam n tuja:

Tameɛessit tesa snat n tzeywa n udawi , i yesean snat n texxamin,yiwet anda yettwali umejjay deg-s imuḍan,tayed anda ttaraḡun imuḍan,tazqa-agi tella seg iseggasen n 90. Tameɛessit tesa udayen yiwet n tnesfarit anda d ttawin ddwa.



9) Timeqqbert:

Tagi tezga-d deg tama n lğameε, neṭlen deg-s lmeytin n taddart Temæssit llan-t snat: Almaten Lqermud akked tin Leḥdud, ad tt-naf deg talya wessiεet,d acu kan yal tawacult teṭtef tama anda ara i neṭṭlen lmeytin-is, tin Leḥdud neṭṭlen deg-s(adrum n At Waεmara d At Mḥend akked At Ḥemmu) ma d tin Almaten Lqermud neṭṭlen deg-s (adrum n At Saedi d At Ḥend akked Ijelyaten), timeqqbert-agi tesεa axxam anda ttzallan yef lmeytin.



Timeqqbert n taddart

10) Leqhawi:

Leqhawi d adeg anda ttemlilin yimezday n Temæssit akken ad kksen ciṭuḥ yef wulawen-nsen, deg-s tessent lqahwa,tturaren ddiminu,lkarṭa,ttembaddalen tikiwin,sqerdicen tilufa i ten-yeenan.Illant leqhawi deg taddart n Temæssit yiwet n Chabane tayed Ibersiene, maca deg wacu mgaraden d talya n lebni akked ttawilat yellan deg-sent yef waya tella talya taqburt d talya tamaynut.

Zgant-d deg tlemmast n taddart

Ixef wis ukkuz:

Tayessa n taddart



Lqhawa n Taddart.

11) Lbuṣṭa:

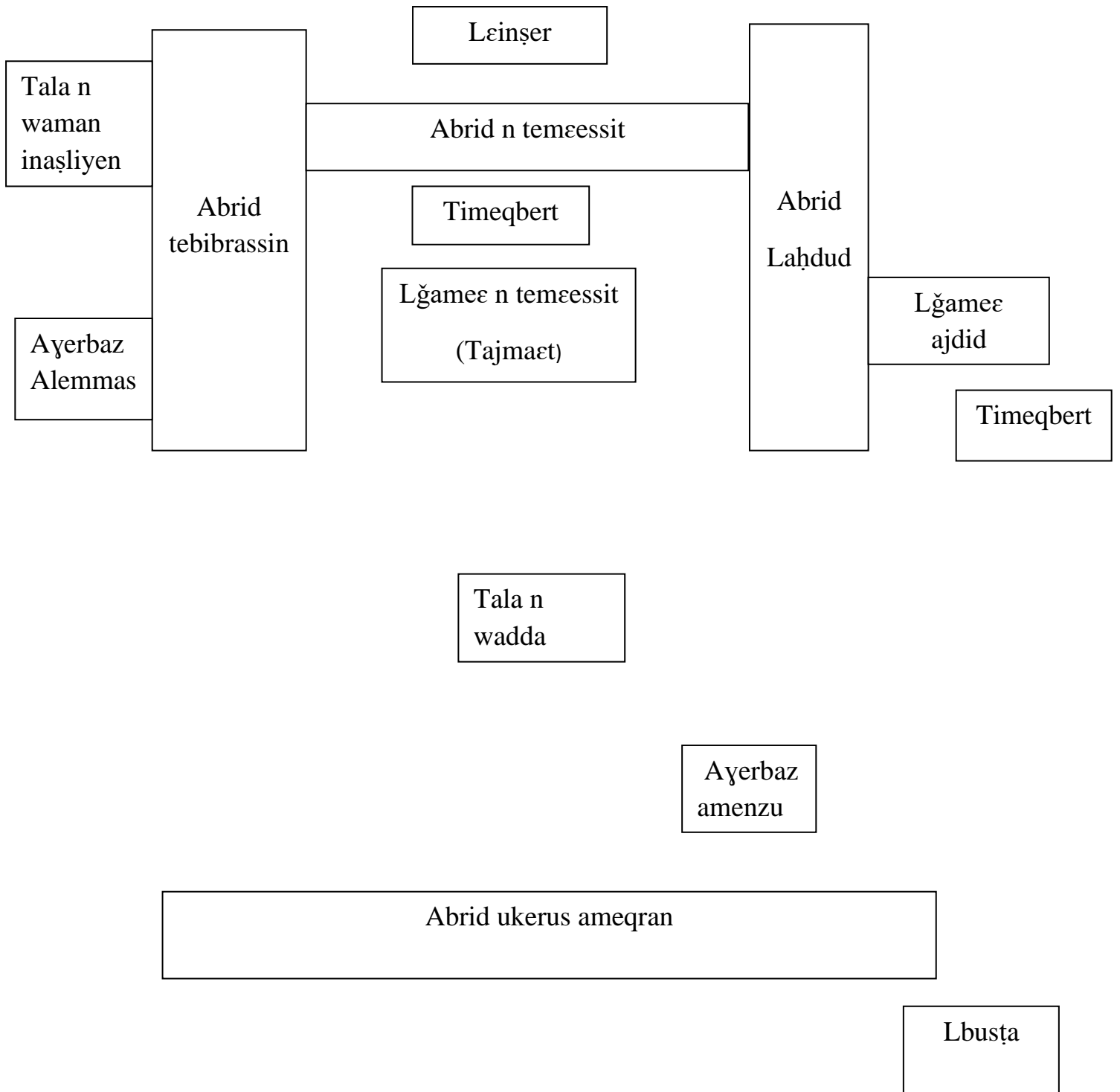
Tagi d yiwen n uxxam anda truḥun imezday n Temæssit ttawin-d idrimen-nsen yal ma ḥwaḡen,tagi tettwabna tamaynut deg useggas n 2017.



Lbuṣṭa n taddart

Ixef wis ukkuz:

Tayessa n taddart



“ Ayawas n kra imukan deg taddart n Temæssit”

Tazwert :

Deg yixef-agi n tuddsa n tmetti deg taddart n Temæessit, ad awwiw awal yef tyessa n twacult, ama tamensayt ney tatrart, akken dayen ad-meslayey yef yiderma deg taddart-agi d twaculin yellan d axel-nsen,syin nutlay-d yef tejmaet d tuddsa-as d illugan-is d isudaf-is d wamek tella zik d wamek tuyal tura.

Taddart d aferdis agjdan n tmetti taqbaylit d annect-a i yeğan atas n yimyura ad arun yef tudrin n leqbayel, acku d taddart i yesddukulen imezday, yef waya ilaq ad d-awiw awal yef tuddsa n tmetti deg taddart n Temæessit.

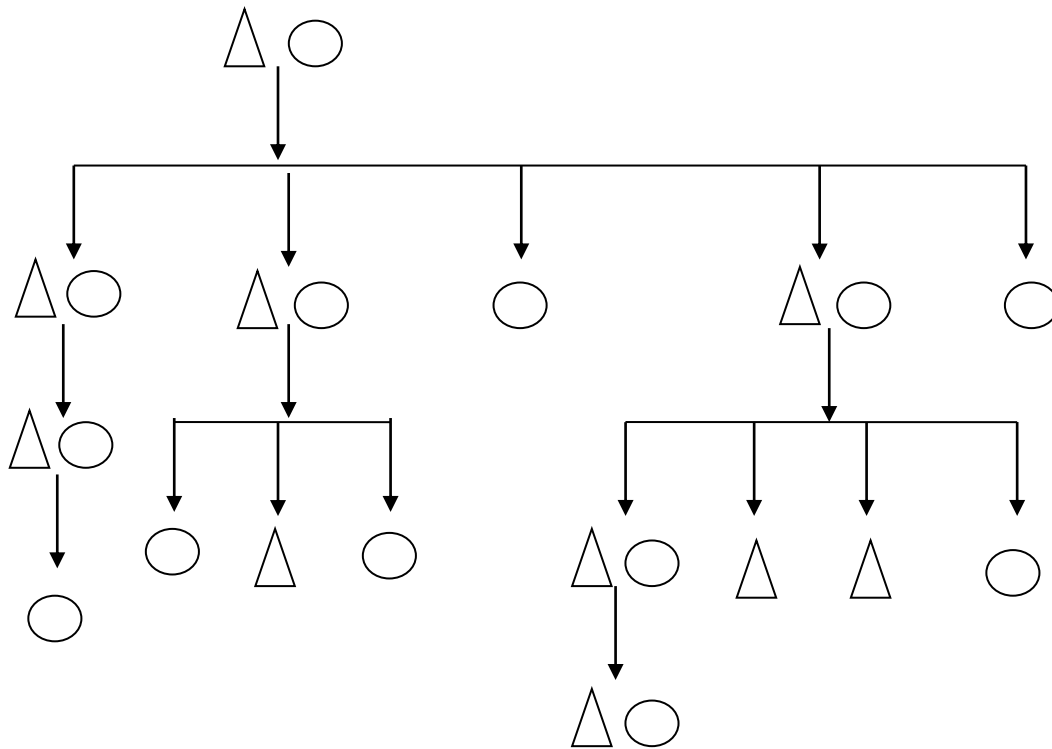
I. Leşnaf n twaculin :

Deg taddartn Temæessit, am nettat am tuddar nniđen, tebda d tiwaculin, maca llant snat n leşnaf n twaculin deg taddart-agi,imi tawacult d aferdis amezwaru deg tuddsa n tmetti ihi ad naf llant :

1. Tawacult tameqqrant :

Taddart n Temæessit tesea tiwaculin timeqqrantin anda ad naf deg-s llant snat ney ktar seg twaculin timectaḥ am: ababat,tayemmat,arraw-nsen,tilawin n warraw-nsen dderya n warraw-nsen widak yesddukl-iten yiwen n uxxam, maca tura şşenf-agi di Temæessit yebda yettruḥu, dayen yellan kan zik deg tmetti taqburt,acku zik dduklen imdanen am wakken tella tegmat ger-asen,ma d tura yal yiwen weḥd-s.

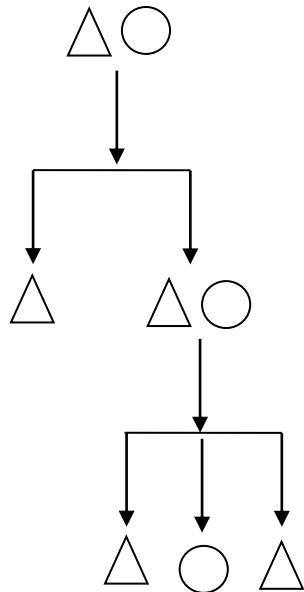
Wagi d ayawas n twacult tameqqrant: tawacult taqburt am twacult Ibersiene



2. Tawacult tameçtuḥt:

Tura ibeddel zman,tbeddel temeict n yimdanen,yef waya ad naf tbeddel twacult, imi tura tuḡal d tameçtuḥt, maççi am zik acku tura ibeddel texmam n yinelmezyen, imi tura yal win izewğen ad iruḥ weḥd-s netta d tmeṭṭut-is d warraw-is, imi tura tbeddel tmuyli-nsen yef tudert udayen iwakken ad yetkel yef yiman-is, ayen yeğan şşenf-agi ad yili d ddiq n yixxamen iqdimen akked d ccwal ger watmaten d teslatin d temyarín-nsent. Maca nezmar ad naf deg twacult tameçtuḥt amyar ney tamyarṭ yer yiwen seg warraw-nsen.

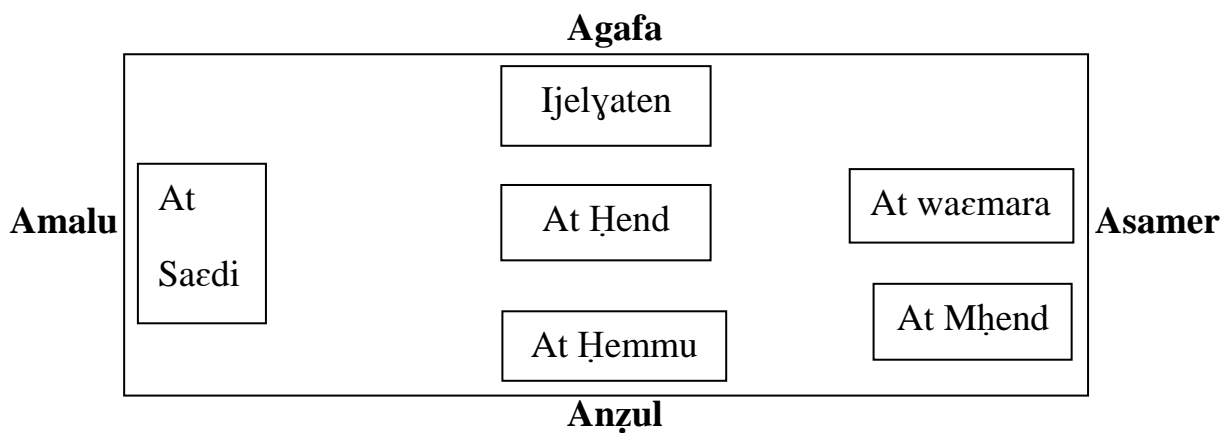
D wagi d ayawas n twacult tameçtuḥt: am twacult saad.



II. Iderma n taddart n Temæssit:

Akk tudrin n leqbayel se̅an-t iderma, iwakken ad se̅un awal-nsen deg tejmaet n taddart,yef waya ad d-iniy belli ula d Tamæssit tes̅a aṭas iderma, Adrum yemmal-d anejmu̅e n twaculin ney tixarubin I yettwacudden ger-asent,ihi deg taddart n Temæssit ad naf azal n 6 n yiderma: At Mḥend, At Ḥend, At Waemara,Ijelyaten,At Ḥemmu,At Saedi,yal adrum yes̅a tiwaculin ittekkan yur-

s.



“Azenziy n yiderma deg taddart n Temæssit”

D ayen ara d-naf deg tafelwit-agi:

Adrum	Isem n twaculin
At Mhend	Ibersiene, Abirsi,Abersi.
At Hend	Chabane,Hemdani,Azeggagh.
At Waemara	Rekibi,Mehmoudia,Ighil Ali,Arizki.
Ijelyaten	Djebra.Ludia
At Hemmu	Kessi,Qasi,Hemmache,Hemmas.
At Saedi	Saad,Waliti,Djiwa,Iberoualen,Boukhedma.

Yal adrum icudd yer wayeḍ,annect-a ad t-id-naf ma tili tebzart ney ayen yeean lfayda n taddart,am uxeddim n yiberdan,tmecedt....atg.

III. Tajmaet zik:

Taddart n Temæssit ur tettedduḍ ara kan -aka, imi tella tejmaet i tt-yesselḥayen,imi tessea azal meqqren deg tuddert n leqbayel, ma yella ulac-itt,taddart ur tessei ara azal ladya ad d-ggrin di ccwal imezday n taddart. Tajmaet tettneḥsab d ddula,acku tessea ilugan d iṣuḍaf.

Deg Temæssit tajmaet-is zik tessea 6 ieggalen qqaren-asen (Ttwamen), yal adrum ad d-yefk yiwen ger seta-agi ad d-ferren yiwen d lamin n taddart ad yili d bab n wawal d win ara yilin d amusnaw. Zik tajmaet eemren-tt imyaren yessean awal,yef waya ad d-naf tajmaet di taddart n Temæssit tella deg umkan iwumi qqaren “Lḡamee ameqqran” yezga-d di tama n ufella n taddart,acku llan atas n

yizenqan i yettawin yur-s, ma yella d anejmue ger-asen yettilin-d ilmend n tsemhuyin,deg unebdu yittili-d deg uzal,ma di tegrest yettilin-d tameddit,yef waya yal tawacult ad d-tefk yiwen seg iæggalen-is maca ilaq-as ad yesæu nnig 18 n iseggasen,iwakken ad ikcem yer tejmaet ad ihedder i ynejmueen i tesæa taddart ney yef temsal ienan taddart am:lexedma n yiberdan...atg.

Tajmaet n taddart n Temæessit tesæa: Lamin,Ṭṭwamen.

- **Lamin n taddart:**

D netta i iselḥayen tajmaet d bab n wawal, tefren-it-id taddart acku d bu lxir, iferru timsal,iæddel ger yemdanen,d argaz i fehmen,i yessnen ad d-yaf tifat i yal tamsalt,ama d ugar, ama d ayen nniden. Di temæessit ulac lamin d ṭṭwamen i tiṭfen tura.

- **Ṭṭwamen:**

Yal adrum ad d-d yextir yiwen ara yettmeslayen s yisem n udrum-nsen,qqaren-asen ṭṭwamen n udrum,ttilin ddaw n lamin tteawanen-t di ferru n temsal yeenan taddart: Am Chabane Achour seg udrum n At Hend.

Am wakken ad naf tajmaet teæa iṣuḍaf d ilugan it-selḥayen:

1) Iṣuḍaf n tejmaet: axeddim-is

- Yal amdan yesæa azref ad d-yini awal-is di tejmaet.
- Tajmaet tettewwi-d lḥeq i win yettwaḍlmen ad txetti win idelmen.
- Tajmaet tetteawan imezday-is,ama di lferḥ ama di lqerḥ.
- Tajmaet tessukus-d si ddula lḥeq n yal yiwen.
- Win ixuṣṣen di taddart,yesæa azref ad teawen-it tejmaet.

2) Ilugan n tejmaet:d leqwanen

- Ulac win yetteeddin yef uzref n wayed.
- Ulac win ara yennalen tabart n wayed.
- Win yettnadin yef ccwal di taddart ad ixelles tabzert.
- Mi ara yili unejmue win ibetṭlen melba ssebba ad ittuxṭti.
- Mi ara tili twizi yal axxam ad d-yefk yiwen urgaz.
- Mi ara tili tmettant di taddart ulac win ara yefyen yer leqdic-is di beṛra.
Iṣuḍaf dayen it-xeddem tejmaet ma d ilugan d leqwanen-is.

IV. Taseqqamut n taddart tura:

Di tallit-agi n tura tajmaet truḥ,tettwakkes maca tuyal-d deg umkan-is tin iwumi nsemma “ Taseqqamut n taddart” deg 2001. Tasqqamut n taddart ney s trumit “Le comité de village” txeddem axeddim n tejmaet ur mgaradent ara s waṭas,imi taseqqamut di taddart n Temæssit, tesæa 6 iderma yal yiwen ad d-yefk 3 iæggalen. Di tseqqamut ttilin 18 n iæggalen,12 ṭṭwamen qqedcen daxel n taddart, ma d 6 nni d-yeggran qqedcen yer beṛra, iæggalen-agi netadder-iten-id s tefransist yef leḥsab n twuriwin-nsen: “le président”- “le premier vice président”- “le deuxième vice président”- “le secrétaire général”- “le secrétaire adjoint”-“le trésorier”, ttægginen aselway n tseqqamut (président de comité) deg unejmue n taddart (assemblée générale). Akken dayen i tella tejmaet imeqqranen taseqqamut læeqqal æmren-tt imyaren, ttmettilen Tamæssit yer læerc Nat Jennad. Tettnejmae tseqqamut n taddart yal 6 n wagguren i wakken ad sæelmen imezday n yiṣenfaren yettwaxedmen akken ad d-heggin timecredṭ d teacurt.

Taseqqamut tettnejmae deg temkerḍit ma yella ger-asen,ma llan akk taddart ttenjmaeen deg lḡamee ajdid. Taseqqamut-agi tettnejmae deg useggas snat n

Ixef wis semmus :

Tuddsa n tmetti

tikkal,iwakken ad frun timsal n taddart ma d iguren ulac llan kan widak n t̄tmana anda yettili deg-s ubeddel acku ulac win yettyimin deg umkan-is.

- Tafelwit n ieggalen n tesqamut n taddart:,Tameessit d t̄twamen i ttiṭfen ulac lamin.

Isem	Leɛmer-is	Acu ixeddem	Adrum	Amkan-is di tesqamut
Caban Ɛacur	43 iseggasen	D amjay	At Ɔend	T̄tamen
Ibersiyen Muḥend	39 iseggasen	D abennay	Ibersiyen	T̄tamen
Ludiya Ɔiduc	47 iseggasen	Lebni n yixxamen	At Ɔmu	T̄tamen
Maḥmudya Buḡemɛa	38 iseggasen	Ixeddem deg usensu	At Waɛmara	T̄tamen
Ɔebra Farid	43 iseggasen	D amsiweḍ	Ijelyaten	T̄tamen
Saɛad Ɔiduc	40 iseggasen	D anjinyur	At Saɛdi	T̄tamen

a) Isudaf n tseqqamut n taddart:ayen txeddem i taddart:

- Tettħader yef taddart s leqdic-at i txeddem di yal tayult am useqæed Iberdan.
- Testeklef s uħric n tezdeg deg taddart imi texdem tirbuyæ n yilemzyen i wakken ad zẓun tejjur,ad jemeen lewsax yellan di taddart.
- Tettmeslay s yisem n taddart yer lwilaya n Tizi wuzzu,tsutur izerfan-nsen.
- D nettat i xeddmen tadukli di taddart am:tmecredt...atg.
- Tetteawan widak ixuṣṣen di taddart amedya: tettak taqufet n remḍan...atg.

b) Tawuri n tseqqamut:

- Tetteawan deg lebni iberdan.
- Xedmen timeyriwin am: teacurt,timecredt...
- Txeddem aman akked lgaz.
- Tetteawan deg remḍan tiwaculin ixuṣṣen.
- Tbennu timqebrin d leḡwamee.

V. Tidukliwin di taddart n Temæessit:

Tamæessit tesæa aṭas n tdukliwin,i qedcen imezday n taddart-a ama d ayen yeenan addal ney idles ad naf ger-asant:

1- Leqdic n tidukla n waddal:

Deg taddart n Temæessit tettwasbed-d yiwet n tdukli deg useggas n 1994 qqaren-as “Tarbaet Tanaddalt n Temæessit” i deg xeddmen addal n “Le Vo-vietnam” isean azal n 130 inaddalen. Udayen llan waddalen-nniḍen yer ilmezyen n Temæessit ad naf: ddabex n uḍar,ljidu,lkarati..atg.

Tadukkli-agi n waddal “Tarbaet Tanaddalt n Temæessit” deg 2017 texdem tajmilt i ilemzi-nni yemmuten di tefsut taberkant “Saddat Youcef”. Tbed-d deg 2011.

2- Leqdic n tdukla tadelsant “Asurif”:

Tadukli-agi tettwasbed-d ger 2008 d 2011, texdem atas deg wayen yeenan idles am: trebyaε n ccđah, amezgun, ccna..atg, aya-agi akk iwakken ad tennerni tmaziyt d idles-is. Am wakken d ayen llant tdukliwin nniđen di taddart n Temεessit am tin:

3- Tadukla n twennađt (Loisir du nord).

Tagi d yiwet n tdukli i xedmen yef taddart ad naf xedmen yef tezdeg n taddart. Udayen tteawanen tiwaculin ixušen ama s yidrimen ama s wayen niđen. Maca tura ulac-itt, tbed-d deg 2008, teħbes deg 2011.

4- Tadukla n tlawin timsedurar.

Tagi d tilawin i yeεemren anda ttnejmaεen-tt yef izarfan-nsent, anda xedment tameyra n tmeđtut 08 si Meyres, udayen xedment tid ay xedmen timsirin i gerdan n taddart, akked tijmilin i temyarin. maca tura dayen teħbes tdukli-agi. Tbed-d deg 2008 truħ di 2010.

5- Tadukla Cifa :

Tagi d yiwet n tdukli tettwasbed di Yebri 2018. Ma d ayen yeenan leqdic-is ad d-naf tetteawan tiwaculin ixušen di remđan, tetteawan imuđan, tettawi-asen-ddwa. Deg unebdu-nni texddem timeyriwin n tthara, εawden ŧbiya i uyerbaz amenzu, akken dayen ad d-naf xedmen-as tameyra i leğameε ajdid .

Tadukla-agi tesεa 14 iεeggalen ad d-naf :

- President d Achour Chabane.
- Vice-president d Said Ibersiyen.
- 2eme vice-president d Saad Akli.

Ixef wis semmus :

Tuddsa n tmetti

- Trésorier d Arezki Amar.
- Vice trésorier d Chabane Said.
- Secrétaire d Ludia Hassan.
- Vice secrétaire d Ludia Youcef.

Tidukliwin-agi ulac asay ger-asent akked tesqamut n taddart yal yiwet txeddem axeddim-is wehd-s.

Tazwert :

Yal taddart deg tuddar n leqbayel tesɛa ayen s ways id-tettawi temeict-is. Ihi deg uḥric-agi ad d-mmeslayey yef tudert tadamsant ger zik d tura deg taddart n Temɛessit. Tameict n taddart-agi d tafellaḥt maca ayagi d ayen yettugten zik ma d tura ibeddel lḥal acku atas n yeybula i d-yufraren am : lxedma deg tkebbaniyen ,d leṣnaf nniḍen n uxeddim udayen deg uḥric-agi ad utlayey yef tudert tasertant deg taddart n temɛessit,d ikabaren id-yufraren akked kra n tefranin, rnu yur-s ad d-awiy awal yef umussu n leɛrac 2001 di Temɛessit.

I. Tafellaḥt di Temɛessit :

Imezday n taddart n Temɛessit am yimezday n tudrin nniḍen,tameict-nsen tsenned yef wayen i d-yettak wakal ad ten-naf zereen akk imyan d tejjur,acku Temɛessit tesɛa atas n waman yef waya ad naf yal tawacult txeddem tamurt-is i wakken ad awwin ayrum-nsen acku tetten ayen zereen. Zik imezday ccuden mliḥ yer tmurt-nsen yef waya xeddmn akk tafellaḥt,imi ad d-naf tekksen-d atas n lyellat ger-asant :timzin,irden,ibawen,leedes,ilni,ajelban d lbecna...atg.

Llan wid itetten seg-sen,ma d wiyad znuzun-t deg leswaq,imi yella ssuq n letnin deg Uyrib. Ad naf di taddart n temɛessit llant tesyar i yezzaden irden d temzin d lemɛineṣrat n zzit.

Yaas ma yella s umata,amahil-agi n tfellaḥt yebda yettruḥu,maca di Temɛessit mazal kra n twaculin tḥfent di leqdic-agi ar tura.

1. Ttrebga n lmal :

Taddart n Temæessit, ad naf ttrebbin lmal i wakken ad d-ḥellin ayen s ways ara yidiren d umesruf-nsen ad naf ttrabbin:tiyuga i wakken ad kerzen akal,tiyuzad i wakken ad sen-d-fkent timellalin,tiyetten i wakken ad d-fkent ifki,ikerri i wakken ad t-zenzen di leïd,d ayen iwtal a tenzlun di laeyud.Ara assa mazal imezday ttrebbin lmal am umecṭuḥ d umeqqran.

2. Lexdma n uzemmur :

Di lawan n uzemmur win yesæan azemmur ad iruḥ ad yefres tizemrin-is,umbaed mi d yewwed lawan n uccraw yal tawacult ad ruḥen akk,s yergazen s tlawin, i wakken ad leqden.Ma yella win yesæan azemmur deg yimukan ibeeden ad xedmen tiwizi i wakken ad meawanen. Di tazwara ad leqden ayen yellan di lqaea id-yesseyli waḍu,mi kfan ad t-jemeen di tcekkarin i wakken ad t-awin ad t-id zden si lemæineṣra, imi ad naf taddart n Temæessit tesæa atas n leṣnaf n uzemmur am :userraḡi,ayemli,acemlal.

3. Lexdma n tneqlin :

Imi taddart n Temæessit tesæa atas n waman,ad naf tesæa atas n tneqlin am lesnaf n lexrif :buyenḡur,tufalt,aleqqaq,aḡenḡer d uyanim ; udayen ad naf imezday mazal tezzun tjur n ugemmu am : Imecmac,lxux,teffaḥ,lbarquq akked tizurin llant di Temæessit am win bukerra akked tid umecṭuḥ d uberkan. yef waya ad-naf imezday zik neqqcen tineqlin-nsen i wakken ad d-fkent lyella s waṭas,wa ad yeshil unejmuε-is ay-agi xedmen-t yirgazen di taggara n lexrif.

Maca ass-a iruḥ wazal n uxeddim-agi,acku yeqqim-d kan yer yimyaren,imi ilemzyen ur texddmen ara akal.

II. Tadamsa tatrart :

Deg wayen yeenan tadamsa ad tt-naf tennerna s waṭas u yerna temgarad yef tin n zik,imi di tfellaḥt ad naf tuget lexedma n tebḥirin d yiqwiren i ttezzunt tlawin am :ibawen,tumaṭic,baṭaṭa,akken dayen yettili ulqaḍ n uzemmur d ujmae n tazart,ulammas aṭas n imezday i iseftin idrimen-nsen d wanda id d-yettawin lqut-nsen tura ad eṛḍey ad bedrey kra n yiḥricen-agi :

1) Tḥuna :

Taddart n Temḁessit tesḁa aṭas n tḥuna si yal ṣṣenf ger-asant ad naf:

a) Taḥanut n tgella:

Di Temḁessit llant snat n tḥuna temseččit tamatut,zgant-d di tlemmast n taddart snuzun deg-sent isufar n wučči yemxalafen am :lxeḍra, ayefki,ayrum,leedes d wayen yehwağ umdan i tudert-is n yal-ass.

b) Tixeggaḍin:

Imi tudert n Leqbayel tettwasen s tqendurt, ad d-naf Tamḁessit am nettat am tudrin nniḍen tesḁa adeg anda i txiḍent tlawin tiqundyar ama s uffus ama s tmaccint, ihi ad naf tesḁa 03 txeggaḍin.

c) Timessiyin:

Taddart n Temḁessit tesḁa aṭas n tlawin ur yrint ara,yef waya aten-t-id naf lddin-t timessiyin iwakken ad ḥlin-t cciṭ umesruf. Di taddart n Temḁessit llant snat n timessiyin zzgan-t id di tlemmast n taddart.

d) Leqhawi d lekwaci:

Di Temæessit llant snat n lekwaci i sewwayen ayrum d tlata n leqhawi anda tyimin imezday i wakken ad uraren,templilin dinna bdant lexedma ger useggas n 2006 d 2009.

e) Tanesfarit:

Tura yella şşenf ajdid n tħanut di taddart n Temæessit, tagi d taħanut anda znuzun ddwa,tezga-d di tama ufella n taddart tella seg 2015.

f) Taħanut n dduzan n lebni:

Deg taddart n Temæessit xedmen yiwet n tħanut anda znuzun allalen n lebni,ger wayen znuzun ad d-naf :ssiman, rrrmel...

g) Tisyar n uzemmur:

Imi yettuqet uzemmur di Temæessit, ad naf taddart-agi tesæa anda tezzad azemmur n yimezday-is,ihi llant snat n tesyar i zzetten azemmur. Yiwet n Ibersiene tayed n Kessi.

2) Ttawilat n usiweđ:

Di Temæessit llan ttawilat n usiweđ, imi tuget n yelmeziyen ur yufin ara axeddim dya rran lwelhha-nsen yer uxeddim-agi. yef waya ad naf wid yessawađen imdanen seg Temæessit yer Uyrib,yer Friħa,am wakken llan wid yessawađen yer Iæezzugen d Tizi wuzzu.

3) Tikebbaniyin:

Llan aħas n yimezday n Temæessit i iseftin idrimen-nsen di tkebbaniyen am tin “Abarsi d Kessi” yeenan lebni n yixxamen. Imusanen aħas di tmurt n lezzayer. Tella d ayeen di taddart tin id-isuffuyen “lyajur”, rnu yer waya tella tkebbanit n

Ixef wis seddis :

Tadamsant d tsertit

Mass “Iberssiene Rachid” yettwasnen atas di temnadṭ-agi teena lxedma n ufermaj yebdan di taddart deg 2010, mbeed tirmi meqqren id-yewwi si tmurt n Suisse anda i yebda amahil-agi deg yiseggasen n 90,iwumi ifka isem n “Temguṭ”. yef waya yejbed-d lwelha n waṭas iberraniyen id-yussan yer Temæssit am: yimqeddem n tmurt n Fransa, la Suisse,L’Allemagne akked d L’Autriche.

Ma yella d ayen yeenan tilawin seant atas n ṣṣnaei deg yifassen-nsent. Di Taddart n Temæssit ad d-naf tilawin-nsen xedment atas n yimahilen am:

- **Azeṭṭa:**

Di tudrin n Leqbayel zik teṭṭuqet ṣṣeneṭ-agi,ihi ula di taddart n temæssit ar ass-a mazal-itt,imi kra n teqcicin lemdent yer tyemmatin-nsent, ad naf xedment-tt tlawin n taddart, zeṭṭent iberniyas,ielawen...atg i wakken ad ten-zenzent ney sexdament-t deg yixxamen-nsent.

- **Talayt:**

Di taddart n Temæssit, zik tilawin xedment afexxar,imi ṣṣeneṭ-agitettwasen di tmurt n leqbayel. yef waya tilawin ttawint-d talayt seg lexla i wakken ad meslent ijeqduren d leḥwal n wuxxam am: tqebbucin,lmetrem,tabuqalt...atg, axeddim-agi yesea atas n yihricen,ger-asen ad naf: abray,amezzi,arqam...atg,ma d tura Tebda senṭa-agi tettruḥu,uḡalent tlawin xedment ayen nniḡen.am: Hemmas Wardia.

➤ Ma yella d ilmezyen ad ten-naf xedmen axeddim nniḡen am:

- **Ṣṣbiya:**

Zik ssbiya n yixxamen tettili-d s lḡebs,tumlilt d tarfa,ma d tura ibeddel lḡal yef zik,imi tura tella ṣṣbiya tartar. Llan atas n yelmezyen i t-ixedmen ama dixel n taddart ney berra-is.

4. Tinigt :

Zik i wakken ad hlin ayen ara ččen, imezday n Temæessit tinigen yer temnađin nniđen am:Lezzayer tamaneyt, udayen tinigen yer berra n tmurt i wakken ad qelben yef uxeddim,acku ulac axeddim deg temæessit,imi deg tallit-nni yekecem-t-id urumi i yeğğan imezday mebla axeddim yef waya d netta id sebba n tinigt n yimezday,ma d tura tinigen i wakken ad zedyen wa ad eicen dinna,ad naf imezday n Temæessit ar tura mazal-iten dinna.

III- Tudert tasertant di taddart n temæessit :**1- Akabar amezwaru i yellan :**

Zik akk tudrin n leqbayel,llant ddaw lehkem n yiwen n ukabar iwumi qqaren FLN(Front de Liberation Nationale) d wagi i yesselhayen tasertit deg tmurt n Lezzayer s umata, imi zik deg taddart n Temæessit akabar-agi yeğğhed,acku yesæa atas n yieggalen deg-s.

2- Ikabaren isertanen i d-yufraren di Temæessit ger 2000/2005:

Si 1990 d asawen ibeddel lhal, imi tamurt n Lezzayer teqqbel ad ilin ikabaren nniđen,yef waya ufraren-d sin n yikabaren deg tmurt n Leqbayel am :FFS (Font des Forces Socialistes) d win RCD (Rassemblement pour la Culture et la Démocratie).

Ihi d wigi ad naf di taddart n Temæessit, imi ttasen-d d imezwura acku imezday ttwalin-ten d nitni ad ten-isuffyen seg wugguren iseän. yef waya tuyal Temæessit tebna-asen yiwen n wuxxam anda ttnejmaæen iæggalen n ikabaren-agi.

Deg useggas n 2000 ar 2005 d RCD i d-yufraren s tuget,ma deg useggas n 2005 ar 2012 d akabar n FFS n tuget. Ger iæggalen n ukabar n RCD ad naf “Chabane Achour”, yekcem deg 2000. Ma deg ukabar n FFS ad naf « Mass Ibersiene Said » ,yekcem deg 1994 .

Ixef wis seddis :

Tadamsant d tsertit

3- Tefranin n tselwit 2014 :

Ad naf fernen 181 n yimezday s lehsab n 18%.

wid i-d bedden ar tefranin	Wid ibuṭin
Benflis	70
Bouteflika	81
Hanoune	08
Rebaine	08
Touati	02
Belaid	04

Yef waya ad iniy belli d Bouteflika i d- yufraren deg temeessit s 81 n leşwat.

4- Tefranin n tyiwant 2017:

Deg-s ad naf llan sin n lbirowat deg Temeessit:

- **Lbiru 1:**

Llan jerden 598 n yimdanen, fernen 190

Ikubar	FFS	RCD	RND	FLN
Leşwat	70	21	69	26

Deg lbirowat-agi yufrar-d FFS.

Ixef wis seddis :

Tadamsant d tsertit

- **Lbiru 2 :**

Llan jerden 664 n yimdanen, fernen 161.

Ikubar	FFS	RCD	RND	FLN
Leşwat	75	29	29	12

Deg lbiru-agi d aÿen yufrar-d FFS s 75 n leşwat, yef waya d akabar n FFS id-yufraren deg Temæssit s 145 n leşwat.

- **Igmađ n tefranin deg taddart :**

Ikubar	FFS	RCD	RND	FLN
Leşwat	145	50	98	38

5- Amkan n tefranin deg taddart n Temæssit :

Tayiwant n Wuyrib textar amkan n tefranin di Temæssit, wagi d aÿerbaz amenzu « Atmaten Chabane Tamassit », yef waya yal mi ad d-awđent tefranin tayiwant n Uyrib ad theggi aÿerbaz-agi iwakken ad fernen deg-s imezday n Temæssit, ileddi si 8H alammi 20H yal tiferanin.

Ger wayen ihuzan taddart n Temæssit seg tedianin-agi, d lmut n wařas n yimeynasen ger-asen mmi-s n Temæssit, mi i iruř yer wuxxam n laman ad sen-yerr ddeqt d ayagi yeğġan ineggura-agi ad t-id-wwten s rrařas yer uqerru wagi d

« Sadat Youcef » i isean 20 iseggasen di leemer-is, i yellan d asfel di tefsut taberkant n 2001 di Temæssit, Yal aseggas smektayen-d lmut-is, ttruřun yer użekka-s srusun-as izeğġigen.

Ixef wis seddis :

Tadamsant d tsertit



Azekka n Sadat Youcef

Am wakken dayen yettwakkes yezri i ilemzi « Arizki Hakim » i isean ula d netta 20 n yiseggasen di leemer-is imiren.



Arezki Hakim

Ixef wis seddis :

Tadamsant d tsertit

Taddart n temæessit yefkan tarwa-s d asfel di tefsut taberkant n 2001 id-iseggran lǧerḥ meqqren deg yimezday-is. ad d- naf akatay n Master n Hallit M¹ « le Mouvement citoyen 2001 CADC » yenna-d d akken tadyant-a tettka akk taddart n leqbayel, d aḡen yehder yef amek i tella d wacu yeḍran deg-s, udayen d akken tadyant-a teḍra-d umbaæd lmut n ilemzi Guermah Massinissa daxxel n uxxam iǧadarmiyen deg At Douala.

Tamæessit am tudrin niḍen tettka deg tedyant n 2001, imi d Eli Ġebra, ixedmen tikli ass 14 yunyu 2001 deg-s ddan aḡas n yelmeziyen ger-asen Arezki Hakim akked Youcef Saddat, Chabane Achour....

¹ Wali akatay n Halit Mehenna & Oussadi Zahid, *L'engagement militant des acteurs dans le Mouvement citoyen de 2001 et dans la question identitaire : le cas des acteurs de la CADC (Tizi-Ouzou)*, Mémoire de Master, Anthropologie culturelle et du patrimoine Amazigh, Université de Tizi-Ouzou, 2016

Tazwert :

Deg yixef-agi wwiḡ-d awal yef tudert tadelsant deg taddart n Temæessit deg yal aḥric. Tazwara mmeslayeḡ-d yef kra n leewayed d wansayen d tmeyriwin i xeddmn yimezday. Deg taggara bedray-d tujjya d uḥric n uselmed.

Deg uḥric-agi ad naf d akken taddart n Temæessit teṭṭef aṭas deg leewayed-is d yidles-is, imi ad naf yella wayen i d-ikecmen d atrar deg yidles.

I. Tasekla timawit di Temæessit:

Yal taddart deg tudrin n tmurt n leqbayel tesæa tasekla timawit, ihi ula d taddart n Temæessit ad naf tesæa ula d nettat tasekla-agi, imi deg-s tella tmedyazt nettaf-itt-id zik yer imezday n taddart maca tura txus mliḥ, acku ur tṭuqten ara wid yesæan tazuri-agi, tamedyazt-agi tesæa aṭas leṣnaf ad d-nebder kra seg-sen: azuzen, izlan, inzan, ddker acewwiq, timucuha... atg.

II. Leḡyud deg taddart n temæessit:

1. Leid tamectuḥt:

Tagi tettili mira yekfu waggur n Remḡan, yef waya ad naf imezday n Temæessit sfuggulen-t, irgazen ad ruḥen yer ssuq ad d-qḡun i warraw-n sen lebsa d wayen ad sewwent tlawin, ma d tilawin xeddmnt lexfaf. Ma yella d ass imensi n leid ad ten-id-tafed xeddmnt lḥenni akked warraw-n sent.

Azekka-nni irgazen ad ruḥen yer lḡamaæ ad zalen tazzalit n leid, ma d tilawin ad sewwent imekli, syin akkin ad ruḥent ad zurent si tmeqbart, umbaed ad myafarent.

2. Leid tameqqrant:

Di leid tameqqrant taddart n Temɛessit txeddem timecredt n leid,d taseqqamut n taddart i ittḥeggim s unejmuɛ n yedrimen i wakken ad d-ayen yi-sen ieejmiyen,ambaɛd yal tawacult si taddart ad tawi lḥeqq-is. Ass n leid ad ruḥen yirgazen yer lḡameɛ,tilawin yer tmeqbart,umbaɛd ad myafaren,imi win yesean ikerri n leid ad t-yezlu sel timezliwt n wakraren,imdanen ad zin yer lemyafra, yal win yesean tawellit ney tawacult ad iruḥ ad tt-id-iyafar.

3. Taɛacurt:

Tettili-d ass wis ɛecra n waggur n Muḥarem di leḥsab ahiḡri,taddart n Temɛessit tesfuggul-itt,xedmen deg-s acedluh i jemeen si leid tameqqrant,ma d wiyad wid ur yesean ara ad zlun iyuzad. Qqaren-d belli deg wass n taɛacurt ur ilaq ara ad nessxdem tisegnit ma ulac ad tergigin ifassen-nney, udayen win yeqqaren ass-nni ur ilaq ara id-iyar ma ulac ad yuyal ad itettu.

Imezday n taddart n Temɛessit deg taɛacurt ttruḥun tzurun-d iɛessasen d lemqamat.

4. Lmulud:

Ass n lmulud d ass n tlallit n Raṣul Muḥamed, ass-nni imezday n Temɛessit ceɛlen ticumeatin,iwakken akk ddunit-nsen d tafat,llant tlawin iteqqnen lḥenni. Ma deg yimensi sewwayent seksu s wuksum ney s uyaziḍ,ad nejmaɛen akk yer tgida iwakken ad ččen imensi ma d arrac imecṭah tturaren s tḥerqin d tecɛalin.

III. Leewayed ney ansayen n taddart n Temæssit:**1) Timecredṭ:**

Taddart n Temæssit txeddem timecredṭ ama di teacurt ney di leid tameqqrant,yef waya ad naf tasqamut n taddart tlehhu-d s lxedma n lewziæa deg-s ṭṭalaben di Rebbi lxir. Akken dayen ad naf imezday ttemæawanen gerasen,ttakken ttiæad i tdukli nniḍen. Deg tmecredṭ ad naf yettilin laedel di taddart,imezday akk am uẓawali am umerkanti ad ččen kif kif. Deg tmecredṭ-agi ferqen aksum yef leḥsab n twaculin.deg useggas n 2010 ferqen azal n 480 tuna.

2) Yennayer:

Imezday n Temæssit am nutni am wiyad,xeddmn smektayen-d amuli-agi n yimaziyen s lferḥ,imi deg-s ad naf tiwaculin ass-nni tbeddilent imensi,tilawin xeddment seksu s iyuzad deg-s sebea n yisufar n tmurt gerasen ad naf: lḥemmez,ibawen,lubyan m laeyun,irden,leedes...atg.

3) Leinṣla:

Teena tafellaḥt xeddment imezday n temæssit di 07 Yulyu di yal aseggas, ssayayen times deg tebḥirin i yisekla mi d-tewweḍ tmeddit ssayayen times ttneggizen fella-s qqaren “*ass-a d leinṣla ur y-tettay tawla am ass-a am uzekka*”.

4) Amagar n tefsut:

Deg umager n tefsut tteffyen imezday ssbaḥ zik yer lexla, cennun “*eeslama-m a tafsut*” di tuyalin teksen-d ijeḡḡigen d texlulin n nnbi, xeddmn-d imensi imxalaf yef wussan nniḍen am: ucebbaḍ, iwzan, lexfaf...atg. Acu kan tura dayen ur txeddmn ara.

5) Taruži n tsemđit:

D yiwet n leadda di taddart n Temæessit deg ʁuct, mi ara yebdu lexrif yettewwa, ulac win ara t-id-iksen d amezwaru xas deg wayla-s alama tserreḥ taddart, i wakken lexrif akk n medden ad yeww yef yiwet n tikkelt, akken imezday akk ad ččen yef yiwen ubrid. Ma yella win yeksen uqbel lawan ad xetṭin ama s yidrimen ney yir daawat, lxeṭṭiya d taseqqamut i ttixedmen.

6) Imensi n ibeææac:

Xedmen imezday n Temæessit imensi-agi i ibeææac deg tefsut ma teffay tasmuđi ad tebdu lḥamu, qqaren-d akken ur ay-tetten ara, xedmen ciṭuḥ seg yimensi-nni yer tyemmar n uxxam akken ad t-ččen ibææac. Mazalit ar tura.

7) Anzar¹:

Xedmen ansay-agi imezday n taddart n Temæessit, acku yella uyurar, ad cebḥen i uyenġa, ttanzen-as i Rebbi qqaren “*Anzar anzar a Rebbi sew-itt yer uzar, ad teww neema n uzrar, ad ternu tin uzayar*” i wakken ad iwet ugeffur xedmen lwaæda sewwayen seksu si bawen iquranen d lubyan n leqbayel. Ansay-agi mazal-it ar tura xedmen-t.

IV. Iæessasen di taddart n Temæessit:

Deg temæessit mazal-iten ttammen s iæessasen ar ass-a ger-asen ad naf:

a. Aæessas n Temæessit:

Imezday n Temæessit ttammen d akken yella uæssas i yettḥaraben fell-asen, d ayen i ten-yeġġan ad ttgallan yis “*aḥeq æessas n Temæessit*”

¹ yef wensay-agi wali, Genevois Henri, « Un rite d’obtention de la pluie : la fiancée d’Anzar », *Actes du deuxième congrès international des cultures de la méditerranée occidentale*, SNED, Alger, 1978, pp393-401,

b. Aæssas n Sidi Mazzuz:

Aæssas-agi yella deg uzru n Sidi Mazzuz. Imezday n Temæssit ttammen yis, acku yeşşawađ daewat-nsen yer Sidi Rebbi. yef waya ad naf xeddmn dinna lewæadi,am lwaæda n wansay n unzar,ad naf iæggalen n tesqamut n taddart ttheffin lwaæda-agi s tiyin n yizeggaren d seksu d lxeđra,umbaed ad allin yer uzru n Sidi Mazzuz ad ččen dinna. Ar ass-a mazal imezday n taddart n Temæssit ttammen yis.

V. Asmekti n imulliyen:**1- Tameyra n 20 deg yebrir:**

Tameyra-agi xeddmn-t deg uyerbaz alemmas. Deg-s smektayen-d wid iruhen d asfel yef tmaziyt. Ttawin-d at taddart icennayen d tceqqufin n umezgun,deg-s xeddmn timzizliyin,ttakken araz i twaculin n wid yemmuten deg tefsut imaziyen d tefsut taberkant. Udayen imezday n Temæssit ttruḥun yer uzekka-n sen srusun-asen ijeğğigen.

2- Timeyriwin n taddart:

Timeyriwin-agi,xeddmn-tent iæggalen n tesqamut,imi d nutni i ittheffin i leqdic-agi. Tamæssit txeddem timeyriwin-agi deg unebdu amedya: ass 27 seg Remđan,jemæen-d akk arrac n taddart iwakken ad asen xetnen ttakken-asen lqecc n ṥhara (tacacit,taqendurt,tabernust,tisebbađin),umbaed asen-xeddmn tameyra yer yiđ,azekka-nni sbaḥ ad awin arrac yer umejjay i wakken asen-yessexđhar. Xeddmn dayen imezday n Temæssit tameyra i wid id d-yewwin 5eme, BEM,BAC,ttakken-asen arazen i wakken ad kemmlen tabyest yer zdat, rnu yer waya timeyriwin imaedar sefrahen-ten.

VI. Aselmed deg taddart n Temæssit:

Taddart n Temæssit ur sein ara iyerbazen anda ara yren,imi zik llan kan qqaren leqran deg temæmrin Ma yella d tura ibeddel lhal,tuyal tesæa iyerbazen anda qqaren warraw-nsen ad naf:

1- A yerbaz amenzu:

Deg Temæssit yella yiwen uyerbaz amenzu, anda qqaren akk warrac n taddart deg-s qqaren-as “Atmaten Chabane Tamassit”,yelli tibbura-is deg useggas n 1934 qqaren deg-s azal n 280 yinelmaden deg useggas n 2017.

2- A yerbaz alemmas:

Di taddart-agi yella yiwen uyerbaz alemmas yelli deg useggas n 1995 qqaren deg-s azal n 430 n yinelmaden deg 2017, udayen ad naf deg useggas 2017 yelli wayed n uyerbaz alemmas amaynut.

3- Igemmad n BAC d BEM d 5AM:

Aseggas	BAC	BEM	5 ^{eme}
2017	35	51	25

4-Tamkerdit:

Tamæssit tesæa yiwet n temkerdit, d tayiwant i tebnan deg useggas 2010,tebda di 2017 ,anda qqaren yinelmaden n yal aswir deg-s,acu kan ulac deg-s tiktabin. Deg temkerdit-agi i tettnejmae tesqamut n taddart.

VII. Tujja di taddart n Temæssit:

Zik Tamæssit am tudrin n tmurt n leqbayel ur sein ara s wacu a qqablen aṭṭanen i ten-yuyen,imi sexdamen kan leḥcawec,ayen i d-yettak ugama tafaren ayen i sen-d-ğğan lejdud-nsen u llant d ayen temyarin i yesəan ccfa deg yifassen-nsent am Faḍma Urezki akked Faḍma n Wuyrib,tigi timjayin tiqburin. Maca tura ibeddel lḥal, llan yixxamen n usejji,udayen llan imejjayen,yef waya ad naf taddart n Temæssit tesəa snat n tzeywa n udawi,yur-s i ttruhun akk imezday-is ma yella umuḍin-nni yentṭar mliḥ ad t-ceyēen yer sbitar Iezzugen ney Tizi Wezzu. Ma yella d ayen yeenan ddwa ad naf Tamæssit tesəa yiwet n tnesfarit s yin i d-ttawin imezday-is ddwa imi ayen ḥwağğen ad t-afen deg tnesfarit-agi.

VIII. Imedyazen d inazuren di Temæssit:

Ger imezday n Temæssit ad naf llan wid iḥemmlen ccna d tʒuri acku mi bdan isura n tmaziyt imezwura,Tamæssit tefka-d sin n yismawen i yuran tuyḍat tamezwarut deg usaru “ *Tawriṭ yettwattun*” d “*Udrar n Baya*”,wagi d anazur “Ighil Ali Ali” d “Chabane Mohend”. Ma dayen yeenan ccna ad naf yufrar-d ilemzi “Arizki Hakim” wagi d yiwen n yilemzi i yeggran mebla i zri mbeed tafsut taberkant, icennun yef temsalt n tmaziyt d wayen i d-tessegra tefsut taberkant.



Arizki Hakim

Ha-tan yiwen seg yisefra-is, ixdem-it deg 2014:

“Tatut”

Ur nwiḡ ara akka i tgam a Leqbayel.

Ur nwiḡ ara ad tæmdem annect-a n ddel.

Ur nwiḡ ara akka i tgam a Leqbayel.

Ur nwiḡ ara ad tsemḥem annect-a n lbaṭel.

Ur nwiḡ ara ad tbeddlem.

Ur nwiḡ ara ad txedæem.

Ur nwiḡ ara ad trexsem.

Ur nwiḡ ara ad tezzenzem idamen n tarwa-nwen.

Segnen-ken meṛṛa erran-awen taduli.

D imexḍa wid yugin ass-a qeblen tasusmi.

Amɛic di tlelli akken neḃya ad necbu leḡnas.

Ad d-teddu tmaziḡt,fell-as i yeyli Lwennas.

Amɛic di tlelli akken neḃya ad necbu leḡnas.

Ad tseggem Lezzayer aḥal i yečča rṣaṣ, fell-as.

Argaz d lḡirra ur yeqqim 63 d 80.

Buḍyaf, Maetub d ddula akk i ten-yezwin.

Llit allen-nwen ad twalim tamurt-nni ay amek tuḡal.

Ixef wis ʃa

Tameict deg-s d ilili.

Llit allen-nwen ad twalim Lezzayer-nni.

Amek yennerna deg-s lbaṭel akked tugdi.

Ayen yeḍran yettwattu.

Nnif-nwen yettnuzu.

Ccama-nni tugi ad teḥlu.

Amek ajeḡḡig ad yefsu.

Amek ad yeḡḡuḡḡeg wuzzu.

Ass-a,kunwi d ayuru.

Tudert tadelsant

Tagrayt tamatut

Asentel n tezrawt-iw n taggara n Master d «*Tayennirawt n taddart n Temæssit*». Asentel-agi yekcem deg uḥric n tesnalest. Deg umahil-a sawḍey sekney-d yiwet n taddart seg tudrin n leqbayel si yal tayult.

Ma deg uḥric n trakalt n taddart wiy-d yef Temæssit id-zgan di tyiwant n uyrib, deg udrar isean 650 m di leeli,i yettabaæen læarc n At Jennad. Mmeslayey-d yef wayen i tesæa am : inezwi-ines d win n ugrakal, tesæa leşnaf n wakal ger-sen ad naf : aberkan ameqqran ,rnu yer waya kra n yimyan d iyersiwen d leewanşer i yellan deg-s. Wwigh-d leḥsab n yimezday n taddart-agi.

Wwiy-d awal deg tezrawt-agi yef umezruy n taddart n temæssit deg-s wwiy-d awal yef wansi i d- yekka wawal n temæssit,d uẓar n yimezday-is, d umezruy n twaculin-is, am wakken id- bedrey kra n tedyanin i yeqqnen yer umezruy n tegrawla (1954-1962).

Ma deg uḥric n tyessa n taddart,ad gelmey-d ayen yellan di taddart n Temæssit am d ixxamen, iberdan, leḡwameε, tiliwa, iyerbazen....atg.

Deg uḥric n tudssa n tmetti,mmeslayey-d yef sin n yiferdisen igejdanen deg taddart : tawacult (tamensayt, tatrart) d yiderma n taddart. Rnu yef waya rriy lwelhaw yer tejmaet n taddart-agi zik d wamek tuyal tura. Awal-iw yef kra ilugan-is d işuḍaf-is,udayen yal timetti tsedduy-itt tidukla,d ayagi i yi-iḡḡan ad bedrey tidukliwin yellan di taddart n Temæssit d leqdic-nsent.

Ma deg uḥric n tudert tadamsant, deg-s mmeslayey-d yef tdamsa n zik d tin n tura deg taddart n Temæssit. Tadamsa n zik deg-s ad naf :tafellaḥt,ttrebga n lmal...atg. Ma d tadamsa tatrart ney tin tura ad naf : azenzi, tikebbaniyin...atg.

Ma deg uḥric n tsertit awal-iw yef ikabaren isertanen I yellan ney imucaæen di taddart n temæssit.

Tagrayt tamatut

Ma deg uḥric n tudert tadelsant di taddart n Temɛessit, mmeslayey-d yef tsekla timawit s umata, rnu yur-s leeyud d kra n wansayen i mazal at taddart sfuggulenta, akked kra n tmeyriwin ixeddmn di taddart. Udayen bedrey-d iyerbazen d inazuren i tesɛa temɛessit.

S tezrawt-agi id-heggey,ssaramey ad illiy fkiy-d tikti yef amek tga taddart n Temɛessit zik akked tura.

Agzul :

Asentel n tezrawt-agi-nney n taggara Master d tayennirrawt n taddart n Temæssit n tyiwant n wuyrib n læarc n At Jennd i yettekin yer tayult tesnalest d tusna n tmetti.

Deg leqdic-agi neereḍ ad nesken taddart n temæssit deg yal tayult ns tarrayt n uglam,mbeed mi d-negmer isalen seg unnar,ney yer imezday i nesteqsa,yef ayen yeenan tuddsa n tmetti deg taddart-a d tudert n yimezday-is ass-a,acku s tufya yer wannar kan i nezmer ad negmer tillawt.

Deg tazwara newwi-d awal yef trakalt n taddart n temæssit,nezra-d d akken d yiwet ger tudrin meqqren di tyiwant n wuyrib,tezga-d yidis n udrar n Temguṭ,elayet s wazal 650 m, anezwi-ines d agrakal am tudrin n leqbayel nniḍen,ugeten deg-s waman s tliwa-is d leewanser,akken d ayen i yugten deg-s lesnaf n wakal dimyan,yiyersiwen.

Am akken dayen d-nemmeslay yef kra n yiferdisen n umezruy deg taddart n temæssit d tyiwant-is Ayrib,deg-s newwal-d d akken tesæa azal deg tallit n ttrad arumi,akken dayen d-nutlay yef kra n tedianin n ttrad n 1954-1962 deg taddart am tedyant n useyli n taddart ,d tin n useggas 1959.Rnu yur-s newwi-d awal yef kra n cuhada d imjuhad d- yeqqimen.

Nutlay-d dayen deg leqdic-agi yef tyessa n taddart n temæssit nezra-d d akken tesæa atas n yimukan i yesean azal, yef aya nerra-d lwelha yer lebni deg taddart-agi,acku tezdi ger wayen yellan d aqbur s yixxamen iqdimen i yebḍan yef ukkuz n yeḥricen (taerict,adaynin,taqaæet,arḥel) d wayen yellan d amaynut ara ad naf deg tdewwarit d uxxam atrar,rnu yer waya nutlay-d yef kra n yimukan nniḍen i yurzen yer taddart n yimezday-is am tejmaet d leḡwameε....atg.

Deg yixef d-yernan yef tyessa n taddart n temæssit,newwi-d awal yef tuddsa timettit deg taddart-a,nemmeslay-d deg-s yef sin n lesnaf n twaculin

tamensayt d twacult tatrer,nezra d akken d senf-agi n twacult tatrart i yugten deg taddart temæessit ,rnu yur-s iderma i tesæa, nenna-d d akken llan 6 n yiderma,imi yal taddart n leqbayel tbedd yef sin yiferdisen-a igejdanen,rnu yer waya nutlay-d yef tejmaæt,acku d tisuda i yesæan azal d ameqqran deg taddart n temæessit abeæda deg tmetti taqbaylit, nesfehm-d tiwuriwin-is,nena-d d akken deg imi truḥ tejmaæt d taseqqamut n taddart i yuḡalen deg umkan-is,syin nemmeslay-d yef nnesba deg taddart n temæessit,nenna-d d akken ttawin-d seg temnaḍin d-yezzin yerna uḡalen ttmezawaḡen akked yemrabḍen.

Tudert tadamsant d tin yef acu d-newwi awal deg tezraw-agi,deg tazwara nemmeslay-d yef tfellaḥt,acku d aybalu agejdan n tudert n yimezday abeæda n tsuta yezrin,maca deg tallit tamirant nulfan-d yeybula imaynuten,am ttjara d lxedma deg tkebbaniyin d tinigt,akken d ayen id nutlay yef ssaæi d tawilat uḡiweḍ rnu yur-s ttrebiya n lmal d tkessawt .

Tudert tasertant deg taddart n temæessit d ixef I yef yella wawal s tewzel deg tezrawt-nney,nemmeslay-d deg-s yef ikabaren isertanen d- yufraren deg taddart,nenna-d d akken d FFS d RCD i yetḥḥfen amkan amezwaru deg deg yikabaren d-yufraren deg taddart n temæessit,nerna newwi-d awal yef kra n tefranin amm d tid n tyiwant ney n tselwit,syin nuḡal nemmeslay-d yef imusuyen deg taddart,am win leærac deg useggas 2001.

Deg taggara newwi-d yef tudert tadelsant deg taddart n temæessit,nemmeslay-d deg-s yef tsekla timawit am tmedyazt d kra n yimdanen d-yufraren yerna newwi-d kra seg yisefra-nsen ama dayen d ccna d wid d-yufraren deg-s ,syin nutlay-d yef kra n tmeyriwin am tin 20Yebrir,d kra n wansayen d laeyudat d-yeqqimen ae tura xeddmn-ten,rnu yur-s nebder-d aḥric n leqraya d kra n yigemmaḍ n wid yeqqaren deg yal aswir.

Amawal

Taqbaylit	Tafransist
Tayennirrawt	Monographie
Tarakalt	Géographie
Tasertit	politique
Amezruy	Histoire
Tamensayt	Traditionnelle
Tujjya tamensayt	Médecine traditionnelle
Ansayen	Traditions
Tanesfarit	Pharmacie
Anegmu	Développement
Tasuta	Génération
Tasleḍt	Analyse
Timesriyin	Coiffeuses
Tallit n uzru tamezwarut	Paléolithique
Titnugrafit	Ethnographique
Tayellist tadamsant	Sécurité économique
Aznaw	Propage
Ggensen	Représenter
Taferfant	Patrie
Umennay	Orateur
Afra	Sentiment
Anazar	Défi
Agnir	Coloir
Asekles	Enregistrement
Tayessa	Structure
Tudert tadamsant	Vie économique
Tudert tadelsant	Vie culturelle
Tudert timettit	Vie sociale
Tanzzut	Commerce
Tasqamut n taddart	Comité de village

Tiybula

Idlisen :

- ABROUS.D, « La structure de Tajmait » Encyclopedie Berbère,XVI djallut,Dougga,Edisud-France.
- BOURDIEU.P, *La sociologie de l'Algerie*, PUF, Paris, 1958.
- BOULIFA.A.S, *le Djurdjura à travers l'histoire*, BIRTI , Alger, (SD)
- BOURDIEU.P,SAYAD.AB *Le Decacinement, le crise de l'agriculture traditionnelle en Algérie*,Minuit, Paris,1964.
- BOURDIEU.P,*Le sens pratique*,Minuit, Paris,1980.
- CHACHOUA. K, *L'islam Kabyle, Religion, Etat et société en Algirié* , Maisonneuve & Larose, Paris, 20-FERAOUN MOULOUD, *Ussan di tmurt*,traduit par Kamel Bouamara,Enag. 01.
- FERAOUN MOULOUD, *Ussan di tmurt*,traduit par Kamel Bouamara,Enag.
- GENEVOIS. H, *Village de Kabylie At Yanni et Taguemunt Azouz, elements, historique et folklorique*, FDB, N° 109, Fort National, 1971.
- GENEVOIS. H, *Un village Kabyle Taguemunt Azouz* , FDB, Fort National, 1972.
- GENEVOIS. H, *Monographie villageois T2. Ljamaâ n Sahridg, Ait Menguelette*, ALPHA. Alger, 1996.
- GENEVOIS. H, *La Femme Kabyle les traveaux et les jours*, FDB, N° 103, Fort National, 1969. - GENEVOIS.H,*Habitation kabyle*,FDB,Fort National,1962 .

-GENEVOIS.H, Monographie Villages Kabyles, Tagmount Azouz et At Yanni ,Edisud, Paris ,1995 .

-GENEVOIS.H, Monographie villageoise, lǧemaε n ssariǧ, tawrirt n At Manguellat, Edisud, Paris, 1995.

-HANOTEAU.A & L'ETOURNEUX .A, La kabylie et les coutumes kabyles ,Bouchéne ,Paris, 2003.

-HADIBI. M. A, *Wedris, une totale plénitude Approche socio-anthropologique, d'un lieu saint en Kabylie*, préface de professeur HADDAB MOUSTAPHA, ZYRIAB, Alger, 2002.

-La COSTE DUJARDIN CAMILLE, un village algérien, structures et évolution récente, SNED Alger, 1976- ROCHER . G, *Intruduction à la sociologie generale : 2- le changement social* . HMH , Ltee, 1968.

-THABOULT. R, *Mon village, ses hommes, ses routes, son école*, Presse de la Fondation Nationale des Sciences Politiques, Paris, 1993.

- WYLIE. L, *Un village de vanclause*, Gallimard, Paris, 1979.

.

Ikatayen :

-ARKUB D d ASSAḤLI K d IGER GIT K, *Tayennirawt n taddart n tmizar*, tazrawt n taggara n turagt, taseddawit n Tizi Wezzu, 2011 - 2012.

-AYT EMARA ELI W d AYT ḤERBI N d MEBRUKI C, *Tterrebga tzizwa di tyiwant n tmizar*, tazrawt n taggara n turagt, taseddawit n Tizi Wezzu, 2011 - 2012.

-ADJOU DJ. M. d ALIMARINA M., *Tayennirawt n taddart n Mzeggen*, tazrawt n taggara n turagt, taseddawit n Tizi Wezzu, 2010 – 2011.

-BANU WIZA d BUELIN CAFIËA, *Tayennirawt n taddart Tqerbuzt (Ayebalu)*, tazrawt n taggara n turagt, taseddawit n Tizi Wezzu, 2010 - 2011.

-ḤAMUM L., *L'honneur chez Les Kabyles aujourd'hui : le cas des Communautés Villageoises de Tala Tgana (At Jennad) taddart ufella (Beni Douala) et Ighil Imoula (Ouadia)*, tazrawt n taggara n turagt, taseddawit n Tizi Wezzu, 2006 - 2007.

-Genevois Henri, « Un rite d'obtention de la pluie : la fiancée d'Anzar », *Actes du deuxième congrès international des cultures de la méditerranée occidentale*, SNED, Alger, 1978, pp393-401,

-KINZI. A, *Tajmaât du village Lqelâa des At Yemmel : Etude structures et des Fonctions* Mémoire de Magésterie, universite Mouloud Memmeri, Tizi Ouzou, 1998.

-NAYET AEMAR A. d SEWAR M., *Tayennirawt n taddart Iɛellalen deg At Yeḥya Mussa*, tazrawt n taggara n turagt, taseddawit n Tizi Wezzu, 2010 - 2011.

- SAEAD N d TALEB C., *Les Realisation Phonétique dans Deux Parles Kabyles Tamɛessit (Aghrib) et Izaruden (Tirmitin)*, tazrawt n taggara n turagt, taseddawit Tizi Wezzu, 2010 - 2011.

-UHADDA K, BECAC Z, *Tayennirawt n taddart n Talbant tayiwant n Zekri*, tazrawt n taggara n turagt, taseddawit n Tizi Wezzu, 2010 - 2011.

-XELLUFI Z. d XELFA WI S. d LABCIRI N., *La Formation et le Fonctionnement du Mariage en Kabylie, dans les deux localites villageoises IMEKHLEF et TAMAZIRT*, tazrawt n taggara n turagt, taseddawit n Tizi Wezzu, 2010 - 2011.

-YANSI.Y d YAḤYA.S d YUNSI. N, *Tayennirawt n taddart n Zubga (Illilten)*, tazrawt n taggara n turagt, taseddawit n Tizi Wezzu, 2011 – 2012.

-ZERYUL K d TABUC M d RABḤI T, *Aglam n Temɛemmert n Sidi Muḥend umalek*, tazrawt n taggara n turagt, taseddawit n Tizi Wezzu, 2011 - 2012.

Imawalen :

- LACOSTE DUJARDIN. CAMILLE, *Dictionnaire de La Culture Berbère en Kabylie, La Decouverte, Paris, 2005.*

- DALLET JEAN MARIE, *Dictionnaire kabyle-français.SALF, Paris, 1982.*

-BOUMARA.KAMIL,*Dictionnaire kabyle,l'odyssée,Tizi-Ouzou,2010.*

Internet :

-Tameessit-wikipedia.

Tugna 1



Taddart n Tem əessit

Tugna2



Labri n yimjuhad

Tugna 3



Ljame ε ameqqran

Tugna4



Tazeqqa n Udawi

Tugna 5



Taħanut

Tugna 6



Lqahwa

Tugna7



Lmunima

Tugna8



Takebbanit n ufarmaj

Tugna 9



A yerbaz alemmas

Tugna 10



Timeqbert

Tugna11



Tamda n Tħerqin

Tugna 12



Sadat Youcef yemmut di tefsut taberkant

Tugna13



Arezki Hakim i ruħa-s yezri di tefsut taberkant

Tugna14



Tisirt uzemmur Akli Saaid Urezki

Tugna15



Taewint ubarxan

Tugna16



Tamda n l'yer t'fillelas

Tugna17



Leinşer

Tugna18



Tala Laħdud

Tugna 19



Lemqam

Tugna20



Acarcur Ibujwanen

Tugna 21



Aman Inaşliyen

Tugna 22




Lğamee uraad yekfi s lebni

Tugna23



Tamkerdit


Tugna24



Tournoi de football pour rendre hommage à notre martyr "SADAT YUCEF"

Les groupes

GROUPE (A)	GROUPE (B)
<ol style="list-style-type: none">1- TAMASSIT « A »2- AGHRIBS3- BOUZIGUENE4- IGHIL BOUZAL5- JMALOUSSEN	<ol style="list-style-type: none">1- AGRARAGJ2- ABIZAR3- AIT OUCHENE4- HENDOUI5- AIT BOUADHA
GROUPE (C)	GROUPE (D)
<ol style="list-style-type: none">1- ALMA BAMAN2- IMAKHLAF3- AZAZGA4- IMSSOUNENE5- IZARADINE	<ol style="list-style-type: none">1- TAMASSIT « B »2- ELOULA « AIT ADI MOHEND »3- ELOULA « MZIGUENE »4- IMZIGOU



Agrawen n waddal i ixedmen tajmilt i Sadat Youcef

Tugna25

Route de Cheur
Nlle Ville Tigzirt
Tél: 026 25 87 8

▶ 17/07/2017	16 :00 H	AGRARADJ	vs	HENDOU
	18 :00 H	IMAKHLAF	vs	IZARAZENE
▶ 18/07/2017	16 :00 H	ALMA BAMAN	vs	IMSSOUNENE
	18 :00 H	ILOULA (AIT ALI MOHEND)	vs	ILOULA (MZIGL)
▶ 19/07/2017	16 :00 H	TAMASSIT (B)	vs	IMZIZGOU
	18 :00 H	IGHIL BOUZAL	vs	BOUZEGUENE
▶ 20/07/2017	16 :00 H	TAMASSIT (A)	vs	IMALOUSSEN
	18 :00 H	AIT OUCHEN	vs	HENDOU
▶ 21/07/2017	16 :00 H	AGRARADJ	vs	AIT BOUADHA
	18 :00 H	AZAZGA	vs	IMSSOUNENE
▶ 22/07/2017	16 :00 H	ALMA BAMAN	vs	IZARAZENE
	18 :00 H	IGHIL BOUZAL	vs	IMALOUSSEN
▶ 23/07/2017	16 :00 H	AGHRIBS	vs	BOUZGUENE
	18 :00 H	HENDOU	vs	AIT BOUADHA
▶ 24/07/2017	16 :00 H	ABIZAR	vs	AIT OUCHENE
	18 :00 H	IMSSOUNENE	vs	IZARAZENE
▶ 25/07/2017	17 :00 H	IMAKHLAF	vs	AZAZGA



Quart de finale

DATE	HEURE	RENCONTRE (MATCH)
▶ 27/07/2017	16 :00 H	« E » → 1 ^{er} G _A vs 2 ^{eme} G _B
	18 :00 H	« F » → 1 ^{er} G _B vs 2 ^{eme} G _B
▶ 28/07/2017	16 :00 H	« G » → 1 ^{3eme} G _C vs 2 ^{4eme} G _D
	18 :00 H	« H » → 1 ^{4eme} G _D vs 2 ^{3eme} G _C

Demi-finale

▶ 31/07/2017	17.00 H	« I » → Vainqueur de (E) vs Vainqueur de (G)
▶ 01/08/2017	17.00 H	« J » → Vainqueur de (F) vs Vainqueur de (H)

finale

▶ 04/08/2017	17 :00 H	Vainqueur de « I » vs Vainqueur de « J »
--------------	----------	--



Tugna 26